

Manacor OMARCAL

20 de Juliol de 1.985 - Número 237 - P.V.P. 60 Ptes.

COMISSIO DE GOVERN:

No hi ha
consens

PORTO
CRISTO, seu
d'una Colònia
d'Estiu

CAS DELS
GERMANS
OFEGATS A
SON CARRIO:
Parlen els
protagonistes



**Presentada la nueva plantilla
del C.D. Manacor**

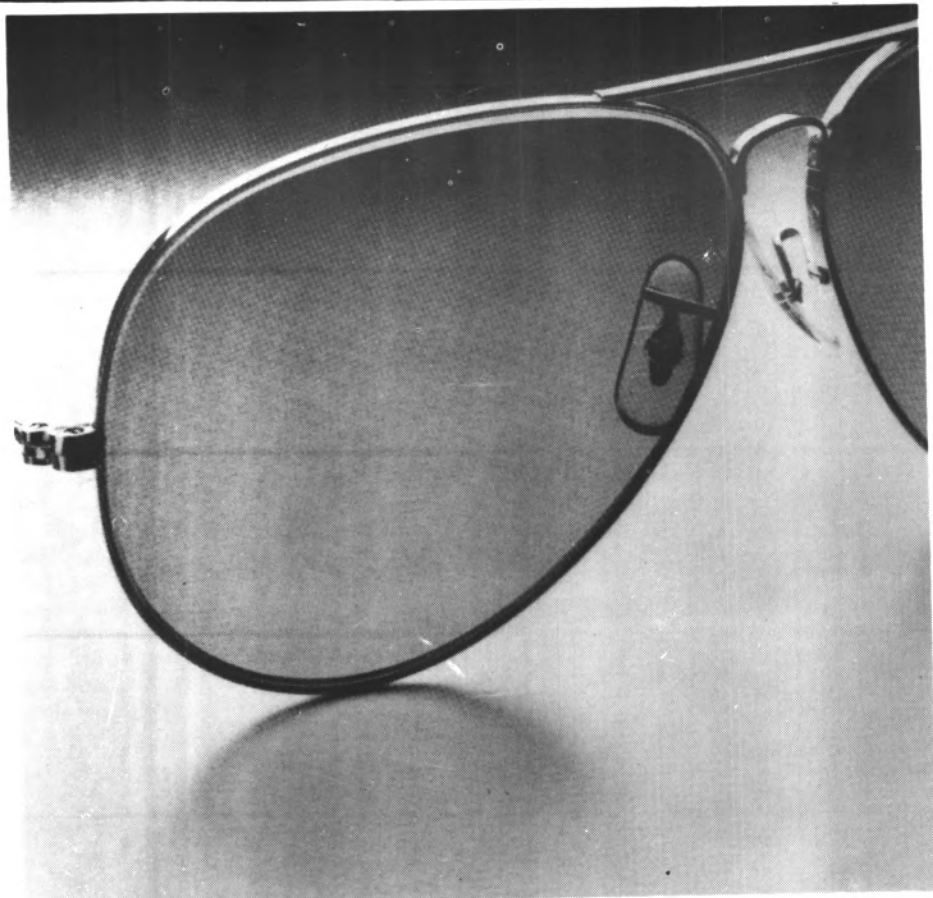


Joan Mas i Vives



RENAULT - MANACOR
MANTIENE LOS PRECIOS

Información en pàg. 35



TUGORES
OPTICO DIPLOMADO

Comunica a sus clientes que este establecimiento permanecerá **CERRADO** por la tardes a partir del **15 de Julio** hasta el **31 Agosto**

Les atenderemos por las mañanas de
9 a 1 h.

*C/ Conquistador, 8 - Tel 55 23 72
Manacor.*

S'ha aconseguit: Sa Punta de n'Amer està definitivament salvada

Sa Punta de N'Amer està salvada. El Parlament Balear va aprovar dimecres passat el projecte de Llei de declaració de Sa Punta de N'Amer com a àrea Natural d'Especial Interés presentat pels grups parlamentaris Esquerra Nacionalista i Socialista, i va rebutjar l'esmena presentada Per Unió Mallorquina a l'article segon del projecte de Llei, que pretenia excloure de l'àrea a protegir una extensió d'uns cent mil metres quadrats, corresponents als polígons que ja tenen un projecte d'urbanització aprovat inicialment per l'Ajuntament de Sant Llorenç. Ara ja no hi ha possibilitats de fer mal-bé l'única zona que restava verge enmig d'una vasta extensió d'edificis.

Ha prevaletgut la sensibilitat sobre els interessos urbanístics, ara ja excessius, i incontrolats des d'un principi. Ha pesat l'opinió pública i la movilització ciutadana ha estat decisiva. Perquè se'n hi hagués un grup de gent que va posar el crit en el cel davant la imminent urbanització de tota la Punta, si no hi hagués hagut una oposició forta —dèbil numèricament en un principi, però forta quant a la lluita ferma per aconseguir l'objectiu de què Sa Punta no fos urbanitzada—, si no hi hagués hagut, en suma, allò que se'n deien "activistes", molt possiblement les coses haguessin seguit el seu curs, el Parlament Balear no hagués actuat, la premsa no se n'haguera fet càrrec de l'assumpte, i d'aquí a uns anys Sa Punta estaria urbanitzada, tal com havia passat sempre fins que els mallorquins començarem a estar-ne tips de tanta construcció incontrolada.

Però no va ser així. En Toni Sansó, el regidor llorençí, va donar l'alarma, començaren les primeres movilitzacions, i prest va sorgir un estat d'opinió pública advers a la urbanització de Sa Punta de N'Amer, que va fer

que les distintes forces polítiques es pronunciassin i prenguessin decisions en l'assumpte. Aquest estat d'opinió pública va fer que Unió Mallorquina adoptés una sèrie de determinacions importantíssimes i en segons quins moments poc coherents: el Batle de Sant Llorenç, d'UM, havia recolzat la urbanització; davant la impopularitat que això podia causar al partit, el Batle va ser expulsat d'Unió Mallorquina. UM adquiria així un paper rellevant en la conservació de Sa Punta. Però després presentà una esmena que hagués possibilitat la urbanització d'uns cent mil metres quadrats. De bell nou hi va tornar a haver una movilització ciutadana: unes vint entitats sol·licitaren la conservació íntegra de la Punta, i dimecres passat el partit regionalista es va quedar totsol. UM ja havia "pastelejat" amb el tema de Es Trenc i ho ha tornat fer ara.

Però com anàvem dient, Sa Punta romandrà verge gràcies a totes aquelles persones que, unides, han lluitat per a què fos així. Era molt fàcil desil·lusionar-se i considerar l'assumpte com una causa perduda per la qual no valia la pena lluitar. Era molt fàcil dir "tanmateix ja està fet" i resignar-se. En els temps en què vivim, en què la filosofia imperant és el "sálvese quien pueda" i no ocupar-se més que d'un mateix, el que ha succeït amb Sa Punta ha vingut a demostrar que encara no està tot perdut, que segueix havent-hi objectius pels quals val la pena treballar, que encara queden moltes coses a fer. La victòria ha estat del poble i aquesta victòria hauria de ser com una saba nova, com una dosi d'il·lusió i d'energia que ens reactivi com a ciutadans preocupats pels nostre entorn i la nostra qualitat de vida, entre altres moltes coses.

Manacor COMARCAL

Setmanari d'Informació general

Director
Antoni Tugores Marrisa

Cap de Redacció
Joan Gaya

Col·laboradors
Bernat Nadal
Jaume Santandreu
Guillem Vidal Oliver
Jaume Capó
Lluís Massanet
Sebastià Nicolau
Gabriel Veny

Gabriel Florit
Andreu Genovart
Jaume Ramis
Ramón Febrer
Damià Duran
Carme Llinàs
Carme Vives
Alfonso Puerto
Joan Bonnin
Sebastià Carbonell
Guillem Sansó
Emito Honares
Ramón Rosselló
Llorenç Gibanel
Josep Segura i Salado
Felip Barba
Tiburón
Pedro Ortiz
Sito Lliteras

Gaspar Forteza Villar
Paco Cerdà
Juhiga
Enric Mançús
Tomeu Matamalas
Toni Rigo
Jaume Mejis

Dibuixos
Jaume Ramis
M. del M. Riera

Fotografia
Germans Forteza
Jaume Ramis
Martí Busquets
Alfonso Lorente
Mateu Llodrà

Corresponsalies
Són Macià
Sebastià Sureda

Son Servera i
Cala Mitllor
Bernat Galmés

Son Carrió
Carme Llinàs

Confecció
Jaume Rosselló

Secretaria
Irene Juan
Coloma Barceló

Tallers
Tomeu Gomila
Pere Matamalas

Publicitat
Mateu Llodrà.

Redacció, Administració i publicitat
Edicions Manacor, S.A.
Ronda del Puerto, 60
Apartat de Correus 117
Telèfon 55 24 06 (3 línies)

Imprès a tallers propis

Edita
Edicions Manacor, S.A.
Depòsit Legal PM 520-1980



PRESENTA:

Sábados y vísperas

**Cada Viernes Música de
Jazz en vivo**

- GINA
- MARTI
- JOSEP ROS

Santiago - piano
Rafael - batería
Xavier - bajo

HOY SABADO

GALA ESPECIAL

con la cantante de color

MICHELLE MAC CAINE

LE ESPERAMOS

Concedides una altra vegada, i per dos anys més, set de les nou platges del terme

(De la nostra redacció, J. Gayà).-Dimecres passat a migdia es va celebrar la darrera sessió de la Comissió Municipal Permanent. Deim la darrera perquè a partir de dimecres que ve serà substituïda per la Comissió de Govern, els components de la qual seran designats pel Batle dins pocs dies. I aquesta darrera sessió és caracteritzada per un nou escàndol, amb un greu enfrontament verbal —a crits— entre el Batle Homar i en Rafel Muntaner: se concediren una altra vegada, per via directa i per dos anys més, set de les nou platges del terme municipal, al mateix concessionari que ja se les adjudicà en la polèmica subhasta d'ara fa poc més d'un any i que després se les tornà adjudicar, per via directa, a l'octubre passat. Va votar a favor el grup d'AP i en contra CDI i UM. Els representants del PSOE —Antoni Sureda i Sebastià Sureda— no hi eren.

La revista Lluari, subvencionada per l'Ajuntament

Se va aprovar per unanimitat una proposta de la Comissió de Cultura consistent en concedir una subvenció de 70.000 pessetes per a l'edició del número 4 de la revista Lluari, amb una tirada de 1.000 exemplars. Els sol·licitants al·legaven no tenir mitjans econòmics per a l'edició del pròxim número d'aquesta revista de còmics i lletres.

Equipament per a la Clínica Municipal

De les dues propostes presentades per la Comissió de Govern, Policia, Serveis i Personal sobre equipament de la Clínica Municipal, una va ser aprovada i l'altra va quedar damunt la taula. Va quedar damunt la taula la referida a l'adquisició d'un aparell d'anestèsia amb respirador automàtic, per valor de 298.000 pessetes, perquè no hi havia partida presupostària (s'haurà d'esperar a què s'aprovi el pressupost ordinari d'enguany). La relativa a l'adquisició d'un acondicionador d'aire, per valor de 132.424 pessetes, va ser aprovada amb els vots a favor d'AP i UM i els vots en contra de CDI. En Sebastià Riera explicà el seu vot en contra dient que d'ara endavant ho farien així fins que no

se presenti l'estat de comptes de la Clínica, que en reiterades ocasions han sol·licitat els grups de l'oposició. En Jaume Llodrà li contestà que no hi havia per què presentar tal cosa ja que aquesta és una informació que qualsevol regidor pot obtenir a les oficines municipals.

Nova concessió de platges

Aquesta vegada, Antoni Pascual Martí argumentava que es feia necessari comprar una màquina de neteja de les platges, cosa que suposava una inversió de quatre milions, i que, per a fer aquesta inversió, necessitava la seguretat de poder comptar amb la concessió de les platges per altres temporades. Per això sol·licitava la concessió directa de les platges que té actualment (Cala Moreya, Porto Cristo, Cala Anguila, Cala Morlanda, Cala Romàntica, Cala Murada i Cala Tropicana) per les temporades de 1986 i 1987, és a dir, per dos anys més.

Aquest concessionari, com hem dit més enllà, va obtenir la concessió d'aquestes platges per la temporada de 1984 en la polèmica subhasta de l'any passat. Posteriorment, en el mes d'octubre, se li varen tornar a concedir, aquesta vegada per via directa, perquè, segons va argumentar, havia fet una forta inversió de material i



la temporada no havia estat bona pel mal temps que havia fet, amb la qual cosa no havia recuperat la inversió feta. Finalment, ara se les ha adjudicades, també per via directa, per dos anys més al·legant que ha d'adquirir una màquina de neteja que li costarà quatre milions.

El debat, com hem assenyalat, va ser molt dur: en Rafel Muntaner va demanar que la proposta quedàs damunt la taula ja que no veia clar que el que s'anava a fer fos legal i perquè no hi havia els representants del PSOE, que, si bé havien recolzat la concessió directa del passat octubre, havien assegurat que la pròxima vegada exigirien una subhasta.

El Batle Homar no va tenir en compte la sol·licitud d'en Muntaner en el sentit de què la proposta quedàs damunt la taula i la va declarar d'urgència perquè, segons va dir el Director General de la Conselleria de Sanitat li havia dit que era urgent que se netejassin les platges de Manacor. Seguidament, en Muntaner qualifica l'assumpte com una estafa al poble i demana que se pujés a la Sala Expedient de la concessió de les platges, per tal de comprovar si el concessionat estava obligat d'és d'un principi a netejar-les (si hi estava des d'un principi, no hi havia per què concedir-li de bell nou les platges com a contrapartida per la inversió de tal neteja). El Batle s'oposà al que sol·licitava en Muntaner. Aquest insistí en què es tractava d'una estafa i el Batle li recordà que, quan

ell era Batle, també se concedien per via directa. En Muntaner li replicà que sí, però que se concedien a Associacions i no a particulars. La discussió va degenerar amb un enfrontament verbal molt dur fins que en Muntaner va dir que no volia parlar-ne més, però que proposaria la revocació de l'acord en una sessió plenària.

En Sebastià Riera, de CDI, qualificà d'inadmissible la proposta perquè les concessions de platges ja s'havien fet malament des d'un principi i això significava continuar fent-ho malament durant dos anys més. La proposta va ser aprovada per quatre vots a favor —AP— i tres en contra —UM i CDI—.

Continuen les queixes per les obres de Telefònica a Porto Cristo

A l'apartat de precís i preguntes, en Rafel Muntaner tornà a tocar el tema de les obres de Telefònica.

En Muntaner va dir que ja havia dit moltes vegades que no s'havia de començar cap altra obra d'aquest tipus a Porto Cristo durant l'estiu. El Batle li recordà que això ja estava acordat i que la culpa de l'actual situació és de l'Ajuntament ja que, quan va concedir la llicència a Telefònica, s'oblidà de notificar-li que no podria realitzar les obres durant els mesos d'estiu. Però en Sebastià Riera va dir que la culpa era del Batle per no haver-ho prohibit quan anaven a començar les obres.

El President Canyellas ha acceptat la mediació entre AVIBA i les Coves del Drach



(Redacció).- El president del Govern Balear, Gabriel Canyellas, ha acceptat la mediació en el conflicte entre l'Associació d'Agències de viatges —AVIBA— i les Coves del Drach, conflicte que posa en perill la supervivència d'un bon nombre de comerços si efectivament arriba a confirmar-se que les agències de viatges exclouran tot Porto Cristo de les seves excursions, extrem que de moment no s'ha confirmat més que parcialment per quant només són unes quantes les agències que ja han canviat els seus itineraris cap a altres indrets del nostre litoral.

El diputat manacorí Jaume Lluï, com a president de l'Associació de Comerciants i Industrials de Porto Cristo, va sol·licitar formalment dimecres passat, una vegada finalitzada la sessió plenària sobre la protecció de Sa Punta de n'Amer, la mediació del President Canyellas en l'esmentat conflicte. El President, que ja coneixia el conflicte, va acceptar el paper de mediador i va

anunciar que convocarà una reunió entre les dues parts interessades (AVIBA i Coves del Drach). La Conselleria de Turisme també intervedrà en l'assumpte.

Com ja informàrem la setmana passada, l'Associació de Comerciants i Industrials de Porto Cristo considera que la primera passa cap a la solució del problema és establir un diàleg entre AVIBA i les Coves del Drach, diàleg que s'iniciarà a partir d'ara mitjançant la mediació de Gabriel Canyellas.



El President Canyellas intentarà establir un diàleg entre AVIBA i les Coves del Drach.

= CA'N COSTA =

LUNES, MARTES, MIERCOLES Y JUEVES

(excepto festivos y vísperas)

PAN CON TOMATE
ACEITUNAS,
PIMIENTO y
PEPINO
CON

QUESO
LOMO
JAMON SERRANO
JAMON YORK
TORTILLA

CERVEZA o VINO
y CAFE.

250,- Ptas.



VENDO PISO
completamente amueblado
en Porto Cristo en
C/ Sureda
Informes: 57 09 04

Àprovat el projecte de Llei del PSM

Sa Punta de n'Amer, definitivament fora de perill

(Redacció, J. Gayà). El Parlament Balear en ple aprovà dimecres passat el text íntegre del projecte de Llei presentat pels grups d'Esquerra Nacionalista i Socialista sobre la protecció de Sa Punta de N'Amer, i rebutjà l'esmena presentada per UM consistent en excloure de l'àrea a protegir una extensió d'uns cent mil metres quadrats, colindant amb Sa Coma, i que ja tenia un projecte d'urbanització aprovat inicialment per l'Ajuntament de Sant Llorenç. El gran interrogant abans de començar la sessió era la postura que adoptaria AP, que ja havia resultat sorprenent quan es va abstenir en Ponència i en Comissió quant a l'esmena d'Unió Mallorquina. AP va mantenir la seva abstenció i UM no trobà recolzament parlamentari per a dur endavant les seves pretensions. Com a resultat d'aquesta sessió del Parlament, Sa Punta de n'Amer està ja definitivament fora del perill de ser urbanitzada.

Albertí: "Desenvolupament urbanístic i protecció de l'entorn són compatibles".

Després d'haver-se aprovat per unanimitat el primer article del projecte de Llei, segons el qual Sa Punta de N'Amer quedava declarada àrea Natural d'Especial Interés, en Jeroni Albertí va defensar l'esmena del seu grup a l'article segon, que establia la delimitació de l'àrea a protegir. L'esmena dels regionalistes proposava excloure la finca de Sa Coma de l'espai a protegir.

N'Albertí es va remetre al seu programa electoral i a les conclusions del darrer Congrés del seu partit, segons les quals "volem protegir el paisatge i la natura, però aquesta protecció ha d'ésser compatible amb el desenvolupament i sols s'ha de conservar allò que és necessari". N'Albertí opinà que la finca de Sa

L'esmena d'UM no prosperà



N'Albertí se va quedar totsol

Sa Punta de N'Amer ja és àrea natural d'especial Interés

Coma no es pot considerar com a àrea a protegir.

Sebastià Serra: "Sa Punta és un espai únic".

El portaveu del PSM, en Sebastià Serra, va dir que Sa Punta és un espai únic i que per tant no es pot excloure d'ella la zona de Sa Coma, que, a més a més, "té pinar i vegetació". Va dir que no es podia parlar de creixement zero, com havia fet n'Albertí, ja que tots els voltants de Sa Punta estan urbanitzats. Segons en Sebastià Serra, l'esmena d'UM era deguda a compromisos econòmics, cosa que negà n'Albertí. En Serra, per la seva part, rebutjà també les acusacions de Jeroni Albertí quant a què

el que pretenien els nacionalistes era perjudicar els propietaris.

Francesc Triay: "mai hem defensat el creixement zero".

El nou portaveu del grup Socialista, en Paco Triay, va repetir en diversos moments que no era cert que el seu grup defensés el creixement zero i recordà les manifestacions fetes per l'anterior secretari general d'UM, Pere Morey, a la taula rodona que, sobre el tema de Sa Punta, va tenir lloc fa uns mesos a Sant Llorenç. En Pere Morey havia declarat que estava d'acord amb la delimitació de l'espai a protegir presentat en el projecte de Llei.

Joan Verger: "l'esmena d'UM no aporta res".

La intenció del portaveu d'AP, en Joan Verger, va ser l'única que n'Albertí no va replicar. En Verger va dir que la filosofia del seu grup possibilitava respectar al medi ambient i a la vegada introduir en la zona una oferta turística de qualitat, però que "l'esmena d'UM no aporta aquesta oferta turística de major qualitat en la que AP està interessada". En base a aquest criteri, el portaveu de la Coalició Popular anuncià la seva abstenció, amb la qual cosa quedava descartada l'esmena dels regionalistes.

Unanimitat.

Una vegada rebutjada l'esmena d'UM, es va sotmetre a votació el projecte de Llei, resultant aprovat per unanimitat. N'Albertí explicà el seu vot dient que, malgrat la seva esmena, UM sempre havia estat a favor de la protecció de Sa Punta.

Sa Punta, fora de perill.

Amb tot, Sa Punta de n'Amer —i repetim, l'únic espai verge des de S'Illot a Cala Bona—, queda definitivament lliure del perill de ser urbanitzada. Així ha culminat l'esforç que des de fa un any han venut realitzant partits polítics (PSM i PSOE, entitats ciutadanes (GOB principalment) i ciutadans preocupats pel problema de la degradació del medi ambient. Tots aquests i el Parlament Balear han evitat, el que hagués estat el darrer desastre ecològic a cometre en aquesta banda del nostre litoral.

No hi ha concens sobre la formació de la Comissió de Govern

La imminent creació de la Comissió de Govern, que segurament serà decidida pel Batle Homar la setmana que ve, podria ocasionar greus canvis de funcionament en l'administració municipal ja que no s'ha arribat a un acord entre el grup d'Alcaldia i l'oposició. Alianza Popular, que fins al moment havia defensat una formació de la Comissió de Govern de cinc a tres —el Batle més quatre regidors d'AP, un del PSOE, un de CDI i un d'UM—, a darrera hora, i vist que l'oposició no acceptava aquesta fórmula, ha cedit terreny i ha proposat una formació de quatre a quatre (quatre regidors d'AP —el batle més tres regidors— i un de cada partit de l'oposició). Aquesta darrera proposta tampoc no ha estat acceptada pels opositors, que defensen una formació de tres membres d'AP més un representant de cada un dels altres partits.

Alianza Popular

Alianza Popular defensa una formació de la Comissió de Govern segons la llei de Hont. Si s'aplica aquest sistema en el cas del Consistori de Manacor, la Comissió de Govern estaria formada pel Batle més tres regidors d'AP (quatre aliancistes en total), dos regidors del PSOE, un de CDI i un d'UM. Però la intenció del PSOE és que tots els grups polítics estiguin representats dins la Comissió de Govern, i per això cediria un dels seus dos seients al representant del PSM Guillem Roman.

Però el Batle Homar considera que dins la Comissió de Govern hi han d'estar presents tots els presidents de Comissions informatives; amb una formació de quatre a quatre, en Gabriel Bosch, regidor d'AP i president de la Comissió d'Hisenda,

quedaria fora de la Comissió de Govern. Per aconseguir que això no sigui així, el Batle havia proposat una formació de cinc a tres, entrant en Bosch en detriment d'en Guillem Roman, ja que el Batle Homar considera que, pel fet de ser l'únic regidor del PSM, no té la representativitat suficient com per a entrar a formar part de l'equip de Govern.

Aquesta fórmula cinc representants d'AP, un del PSOE, un de CDI i un d'UM— és la que fins dijous passat havia defensat AP en les negociacions que durant aquests dies passats s'han vingut mantenint amb l'oposició. Però, davant la negativa d'aquesta a acceptar-la, dijous passat el Batle Homar va fer una darrera proposta consistent en el quatre a quatre, és a dir, quatre representacions d'AP més un de cada partit de l'oposició.

L'oposició

Per altra banda, l'oposició pretén que la formació de la Comissió de Govern respecti la proporcionalitat existent en el Plenari, en el qual Alianza Popular només té un terç del total de regidors (set sobre vint-i-un). Com que l'oposició en conjunt té majoria dins el Plenari, consideren que ha de continuar tenint-la en la Comissió de Govern, i per això proposen una formació de tres a quatre, és a dir, tres representants d'AP i quatre de l'oposició, un de cada partit.

L'oposició s'ha mostrat ferma en la intenció de no acceptar la formació inicialment proposada per AP consistent en el cinc a tres, i sembla que tampoc vol acceptar el quatre a quatre proposat finalment dijous passat pel Batle Homar, ja que al cap i a la fi també ve a suposar una majoria per

AP per quant el Batle pot fer ús del vot de qualitat en casos d'una votació dividida en quatre a quatre. Els representants dels distints partits de l'oposició se reuniran dilluns que ve per tal de dir la darrera paraula sobre la proposta aliancista del quatre a quatre, encara que tot indica que aquesta proposta tampoc serà acceptada. Si efectivament és així, el Batle Homar promulgarà el decret sobre la formació de la Comissió de Govern sense que s'hagi arribat a un consens.

Sense que fos la seva intenció, Alianza Popular ha aconseguit, amb tot, allò que semblava impossible: unir els quatre grups de l'oposició contra un enemic comú, que és el mateix grup d'AP. Si efectivament, com pareix ésser que ocorrerà, el Batle decreta una formació de l'equip de Govern de quatre a quatre sense que s'hagi arribat a un acord amb l'oposició, els distints grups que la conformen hauran d'adoptar un compromís d'unió i s'haurà de fer un anàlisi de la política a seguir conjuntament durant els vint mesos de mandat que li queden a l'actual Consistori, tasca que podria resultar ben difícil si tenim en compte que en multitud de temes els partits de l'oposició han mantingut criteris distints i sovint oposats. Aquesta unió no podrà ser fonamentada en una rabieta efímera, sinó que s'hauran d'establir unes regles de joc que assegurin la coherència del PSOE, la CDI, UM i el PSM durant tot el temps que queda de mandat de l'actual Consistori.

Què passarà?

Anem a suposar el que és més probable: el Batle estableix una formació de la Comissió de Govern (ja sigui cinc a tres o quatre a quatre) sense que prè-



El Batle Homar decidirà aquesta setmana que ve la formació de la Comissió de Govern.

viament s'hagi arribat a un acord amb l'oposició. Què passarà?. Segons en Toni Sureda, el capdavanter del PSOE, el cap dels membres de l'oposició designats pel Batle no acceptarà la seva integració dins la Comissió de Govern, ja sigui dimitint, ja sigui sense presentar-s'hi. Posteriorment se formarà una assemblea permanent dels grups de l'oposició i se faran respectar els compromisos que s'hagin pres.

Seguidament, les mesures a adoptar serien les següents: —Dimissió d'en Sebastià Riera i en Rafel Muntaner com a presidents de les Comissions de Cultura i Serveis Socials respectivament. —Exigir un despatx per a l'oposició, així com totes les prerrogatives que la Llei li confereix. —Presentació al plenari d'un reglament de funcionament municipal que retalli al màxim les atribucions que la Llei de Bases de Règim Local confereix al Batle. —No permetre al grup d'Alcaldia una distribució de sous segons les seves conveniències. —Informar al poble de Manacor sobre l'oferta presentada al Batle per a lograr una governabilitat de l'Ajuntament, fonamentada en els resultats electorals. —No aprovar el pressupost ordinari de 1.985 ni cap altre projecte presentat per Alianza Popular. —Denunciar públicament el partit que rompi el compromís, si tal és el cas.

Joan Gayà

Xapó & Cia.

EL POLIPO

El pólipo que le han sacado del recto a ese señor que un día cualquiera nos dará por el idem con un misil es, sin duda alguna, el pólipo más importante de la historia. Veamos: por una parte, la NASA estudia la composición de tal pólipo, pues suponen está hecho de una alineación de altísima dureza y resistencia, para haber sido capaz de mellar la mítica salud de hierro del viejo cow-boy. Piensan utilizar esta aleación con oscuros fines en la Guerra de las Galaxias. Por otra parte, se han empezado a fabricar, con vistas a su comercialización, copias en plástico, muy sofisticadas, que al apretarlas hacen "chuik-chuik", se enciende una lucecita y suelta una especie de pus sintético (van con pilas y el depósito de pus es recargable). En Rusia le han hecho un monumento. Los principales rotativos del mundo se disputan las fotos de la operación, y las revistas del corazón, a partir de ahora se llamarán revistas del culo. Aparte, entre la gente de la jet-set, ya está caducado esto de tener cálculos biliares, cirrosis hepática, migraña recurrente y pijadas así: a partir de ahora, todos con pólipos en el culo. Ponga un pólipo en su vida, oh yeah!

Ve't ací una instantánea de la darrera reunió de Tastavins. Com podeu veure, s'aguanten un amb s'altre, però mos varen explicar que això d'es nas vermell no és d'es vi, és una espècie d'insignia per conèixer-se entre ells. Al final de la reunió, fent cas a la campanya de la Direcció General de Tràfic (allò de "si bebes no conduscas") varen fer un acte simbòlic i esqueixaren tots plegats es carnets de conduir.

R.I.P.
†
LA PERMANENTE
pasó a mejor vida el
17 de Julio a las 14.00.



AIXÒ ÉS SA CARUSSA QUE
FEIA ES DIR. GRAL. DE
CONSUM, DESPRÉS DE CON-
SUMIR UN ANFÓS; DUA
UNA ESPINA ENTRAVESSADA.

DOBLE AFRENTA

En Porto Cristo se inauguró el lunes pasado una sala de exposiciones en la Casa del Mar. El alcalde —como no— estaba invitado, pero el protagonista fue el futuro alcalde Jaume Lluï, y por si fuera poco, además de pasarle a segunda fila, al faraón no le dejaron cortar la cinta inaugural. Si es que cuando se tiene mala racha.



presentem:
**ES MERCAT
DES
DILLUNS**

AVISO
EL PRÓXIMO DIA
27 SE CIERRA EL
PERÍODO DE AD-
MISIÓN DE SOLICITU-
DES PARA SALIR
CON TOMAS ESTE
VERANO. QUE-
DAN SOLO 9 DIAS
LIBRES.

**LA
EMPRESA.
(TOMÁS)**

**I ♥
DEPO**

Aunque parezca increí-
ble, los médicos del Servi-
cio de Urgencias de la S.S.
y los de la Clínica Moni-
sipal coinciden: no hay peli-
gro de coger el SIDA por
leer los libros de la colec-
ción Tia de Sa Real. No
se atreven, sin embargo,
a afirmar la ausencia de
focos de infección en
el ayuntamiento, "que por
ahí hay mucho marico-
neo", dicen.

**DURANTE LAS VACACIONES DE
LOS POLÍTICOS, Y MIENTRAS
DURAN LAS OBRAS EN EL
'IMPERIAL' EL BINGO SE
INSTALARÁ PROVISIONALMEN-
TE EN 'LA SALA'.**

TA SE SUS VACACIONES EN XIRINGUITOLANDA
SOL Y AGUA (SAFREIG). EXCELENTE PANORÁ-
MICA. POLIDEPORTIVO (PRÓXIMA INAUGURACIÓN) Y
MONUMENTO HISTÓRICO-ARTÍSTICO PROPIOS.

LO MALO ES QUE PARA MÍ
NO HAN PASADO LOS AÑOS...
SE HAN QUEDADO CONMIGO!



UUUUUFFFF!



Es prepara el II Congrés Internacional de la Llengua Catalana

(Redacció, S. Carbo-nell).- Els mesos de Gener, Febrer i Març del proper any, es celebraran les sessions del II Congrés Internacional de Llengua Catalana, celebrat per primera vegada l'any 1906, fita que marca un començament important dins l'estudi de la nostra llengua.

Si us parlem avui d'aquest II Congrés, és perquè pensam que és un fet important per a la nostra llengua i a més a més, Palma serà l'escenari, un dels llocs a on es farà aquest congrés.

Ja s'ha posat en funcionament una comissió organitzadora, a la que hi ha representants de totes les àrees geogràfiques de parla catalana. La finalitat primera d'aquest congrés, és cara a la normalització de la llengua i és de fet, un gran acon-teixement sociolingüístic.

Aquest congrés contarà amb la col·laboració



Logotip del II Congrés.

de les Universitats, entitats culturals, publicacions, grups musicals... etc, a més a més, de l'adhesió de diversos grups polítics.

Els treballs, sempre segons els organitzadors, es dividiran en vuit àrees diferents, amb llocs de treball diferents, hi haurà un coordinador general, qui serà

responsable de les diverses àrees. A Ciutat, es faran i s'exposaran les ponències, dels dies 10 al 16 de Març de 1986, i el titular genèric de les ponències i estudis, serà el de "lingüístic social".

Les sessions que es faran a altres llocs dels països de parla catalana, parlaran de diversos temes: "plantejaments i processos de normalització lingüística", "Sociologia de la llengua", "llengua i dret", "Mitjans de comunicació" i "Ensenyament".

Esperam idò, que aquest congrés, el II Congrés Internacional de la Llengua Catalana sigui un èxit, i que tenguí tanta repercusió en el món de les lletres, i a tots nivells, com ho va tenir el primer, que no ho hem d'oblidar, va contar amb l'empenta i la col·laboració de Mossèn Antoni Ma. Alcover.

Al inolvidable «Panocha»

D. José Fuster Forteza ha muerto dejando todo el ejemplo de una vida apacible, sosegada, entremezclada con notas de un fino y singular humorismo.

Antes de que yo terminara la carrera de Abogado, allá por los años treinta y uno y treinta y dos, D. José y su hermano el Letrado y también Farmacéutico D. Gabriel, ya reunían en su rebotica un grupo de contertulios de charla animada e instructiva. D. José circunspecto, serio, de cuando en cuando rompía estas cualidades con un originalísimo comentario lleno de una gracia inigualable. Era asiduísimo colaborador de Voz y Voto, aquel semanario a cuya fundación y dirección contribuyó mi padre y desde cuyas páginas rompía lanzas en pro de la cultura y del avance social de Manacor y se exploraba ampliamente el panorama



de nuestra ciudad. En aquellas columnas alentado entre otros precisamente por D. Pepe inicié mis primeros "pinitos" periodísticos. D. José ponía en Voz y Voto su maravilloso, inimitable y condensado estilo literario. Un estilo que se caracterizaba por el difícil arte de conjugar en breví-

simas frases la profundidad del pensamiento con aquellos "ponches de humor con gotas de astrakan" que para él constituían una de las definiciones de la Panochada.

Muy preparado en Química profesó estas asignaturas en Colegios e Instituto de Manacor, desarro-

llando una enseñanza eficaz, positiva al conjuro de aquel temple de buen carácter, de amplia humildad que le granjeó el permanente afecto de quienes las recibieron.

Dotado de una extraordinaria y ancha humanidad, de un inculdicable fervor religioso, tanto enfundado en su blanca bata de Farmacéutico como ocupando el estrado de Profesor o presidiendo las sesiones de aquel "senado reboticario", su impronta ostenta esa difícil virtud del hombre culto y bueno. Yo que guardo con cariño en mi biblioteca un ejemplar de su obra que dedicara a mi padre con estas frases "a mi amigo D. Guillermo Puerto, Abogado y humorista", quiero aunque sea un poco tardíamente, pero con la fragancia de una grata rememoranza, rendirle mi tributo de sincera admiración.

Antonio Puerto Planas.

La línia marítima Gènova - Gibraltar embruta el nostre litoral

Qui més qui manco coneix la desagradable sensació de rebre a qualsevol part del cos el contacte d'un d'aquests plàstics que floten impunement per les aigües tranquil·les de les nostres cales (aquell contacte repulsiu que de sobte ens fa abandonar la postura plàcida i relaxant que solem adoptar en estar dins l'aigua i que ens fa exclamar un "ecs!!" mentre amb l'índex i el pulgar, temorencs, intentam pescar allò que ens ha alterat l'harmonia del moment i, en alçar-lo, ens adonam que és un pedaç de plàstic, malait, brut i malpresent, la vista del qual fa que a partir d'aquell moment desconfiem de la mateixa aigua que ens envolta per pura por a trobar-ne un altre). I és que la presència de productes sintètics de tota mena en el nostre litoral prolifera adesiara fins al punt que, en certs moments, esdevinguts ja veritables hostes de les nostres cales, conformen una població flotant ben considerable i molesta, que embruta cosa de no dir unes aigües que en sí són netes, clares i transparents.

La invasió de les nostres cales per part d'aquests productes (des de bosses de plàstic fins a rams de flors sintètics passant per taps de sprays i cintes de compreses) va arribar el seu punt àlgid aquest fi de setmana passat: a Cala Varques, per exemple, era completament impossible nadar uns quants metres sense topar-se amb el fems que, des d'alta mar,



havia arribat a tots els indrets de la Cala. Davant l'espectacle que ofería aquella brutor, la resposta dels banyistes va ser unànime i contundent i sense cap organització prèvia, sense que ningú no hagués de convocar el personal, la gent —mallorquins i estrangers, joves i madurs— es va posar a replegar tota aquella brutor i a treure-la cap a la platja, on era meticulosament enterrada en l'arena. Després de prop d'una hora de treball intens, l'aigua de la Cala, si bé no es podia considerar completament bruta, ja neta, ja tornar a ser transitada pels banyistes sense haver de desferrar-se brutor del cos a cada punt.

El treball havia estat llarg i dur i per un moment va semblar que la cosa havia quedat arreglada,

però, després d'un merescut descans general, l'aigua tornava a estar quasi tan bruta com abans d'haver començat. I la pregunta que es feia tothom era que d'on venia tanta brutor i a què era deguda, i a qui pertoca donar una solució al problema.

Segons ens han informat persones enteses, tota aquesta brutor que de forma massiva arriba al nostre litoral prové d'una línia marítima que travessa el Mediterrani des de Gènova fins a Gibraltar, i que passa a una distància d'unes vint milles de la nostra cos-

ta. Una mica de marejol fa que part del llastre de tones de fems que deixen els vaixells que fan aquest trajecte arribi periòdicament a les nostres platges i les deixi fetes un autèntic desastre. Així doncs, no cal esperar una solució a curt plaç, però sí que es fa necessari que les autoritats competents en aquesta matèria expressin una enèrgica protesta a qui correspongui, i que exigeixin que, d'una manera o de l'altra, posi fi a aquesta situació.

Joan.

Al ir o volver de la playa, a cualquier hora
Recuerde

BAR NA CAMEL.LA

Pollos al ast - Tel. 55 45 86



**BAR - RESTAURANTE
SOL NAIXENT**

Cra. Porto Cristo - Cala Millor

Cocina Mallorquina y Nacional

Servicio de:

**BODAS • COMUNIONES
FIESTAS SOCIALES**

Horario: A partir de las 10 de la mañana - Tel. 570931

**Instalaciones eléctricas y
sanitarias**
Instalador autorizado por D.I.B.

CA'N PEDRO

Alvaro de Bazán, 9 - Manacor
Esq. Sta. Catalina) - Tel. 55 01 82

En busca de una tercera vía

Parecer ser que se va a agotar el plazo de que el alcalde disponía para la formación de la llamada Comisión de Gobierno que vendrá a sustituir, en aplicación de la nueva Ley de Régimen Local a la hasta ahora denominada Comisión Municipal Permanente. En principio hay que dar por bueno el cambio que se opera, en base simplemente a que la idea que concibió la creación de la "Permanente" (más o menos hace 30 años) había quedado superada al ser la misma una institución en donde, hasta la llegada de los ayuntamientos democráticos no se establecería el juego gobierno-oposición.

La Comisión de Gobierno, tal como se contempla en la nueva ley se convierte en un órgano de asesoramiento del alcalde que es quien nombra a sus miembros.

Al grano. Si la misión fundamental, que no única, de tal Comisión es servir de asesoramiento al alcalde, uno, lego en la materia, se pregunta donde estriba el problema para el tira y afloja que existe y que empezó a ponerse de manifiesto hace tiempo cuando unos por uno lado y otros por

otro, comenzaron las reuniones, las más de las veces en secreto, aunque tanto unos como otros se las ingeniaran para que lo que interesase saliese a la luz.

La cosa, por lo que se ve, de momento está en un cinco a tres, tanto para el grupo que ostenta la alcaldía, como para los restantes que conforman el Ayuntamiento. De lo que se trata en todo caso es de poder contar con la mayoría en la Comisión. Uno, objetivamente entiende todas las posturas. Entiende que el alcalde quiera disponer de la mayoría suficiente para no encontrar trabas en la gestión que pretende realizar y que la misma pueda resultar más ágil, quizá más eficaz, y en todo caso más respaldada por una mayoría de la que actualmente carece. Uno, asimismo entiende que los restantes grupos no estén dispuestos a firmar un cheque en blanco al alcalde y por lo mismo defiendan el que exista la misma proporcionalidad que actualmente existe en el Consistorio.

Recuerdo una encuesta realizada con motivo de la llamada "Ley de las Pensiones" donde al encuestado se le preguntaba algo así como "¿Cómo solucio-

naría Ud. la crisis de la Seguridad Social? y se sugerían dos respuestas: "Bajar las pensiones" o "Subir los impuestos". El encuestador se asombraba de que el mayor porcentaje de respuestas eran aquellas del consabido: No sabe, no contesta. Y es que al encuestador en cuestión se le olvidó la tercera vía. Seguramente si se hubiese propuesto una solución como una mejor administración de los fondos públicos, el resultado hubiera sido bien distinto. Y es que las cosas no son solamente blanco o negro, si o no, o cinco y tres. Las cosas, la mayoría de las ocasiones tienen gamas intermedias y soluciones distintas y que hay que tener en cuenta sobre todo cuando la decisión afecta a intereses de personas ajenas a los poderes de decisión.

Si el asunto se limitase a la formación de la ya manoseada y todavía en gestación Comisión de Gobierno, se formaba y junto, pero las interrogantes son demasiadas. ¿Qué va a ocurrir con el Reglamento interno que definirá la actuación del Ayuntamiento? ¿Qué puede ocurrir con las Comisiones actualmente existentes? ¿Cómo se soluciona el tema de los te-

nientes de alcalde? ¿Qué va a ocurrir, sin ir más lejos con el Presupuesto que va a empezar a discutirse, y cuya aprobación, por parte de la oposición (mayoritaria) es por ahora más que difícil?

En este caso, como en el de la famosa encuesta arriba reseñada es necesario llegar a la tercera vía: a la del diálogo, a la del consenso, y como los días corren que es una barbaridad, coger los cuatro, seis, u ocho temas que son prioritarios y que están en la mente de todos, elaborar un plan de acción para lo que queda de actual mandato, llevarlos a la práctica y esperar a las próximas elecciones, que, dígame lo que se diga tampoco están tan lejanas para, según el resultado de las urnas y de la voluntad popular, obrar en consecuencia, porque, humildemente, uno piensa que enzarsarse ahora en discusiones sibilinas no puede beneficiar en nada no ya al funcionamiento, bueno, malo o regular de la gestión municipal, sino que tampoco harían nada por mejorar la imagen, buena, mala o regular que del Ayuntamiento se han formado las gentes de a pie.

José Mateos.

Con participación de varios alumnos de música de Manacor

I Capvespre de música a Petra

Organizado por la Rondalla des Pla, de Petra, tuvo lugar el pasado domingo, día 14, el I Capvespre de Música.

El acto, englobado dentro de las fiestas de Santa Práxedes tuvo lugar en la iglesia parroquial y como conmemoración del Año Europeo de la Música.

Este "I Capvespre de música", cuyos organizadores tienen intención de que tenga continuidad en años sucesivos estuvo patrocinado por la Comunidad Autónoma y contó con la cola-

boración de diversas entidades, tales como el Ayuntamiento de Petra, la Caja de Baleares, "Sa Nostra" "La Caixa" y Casa Martí.

El programa, que contemplaba actuaciones al piano, a la guitarra, así como de la Coral Fray Junípero Serra y la Rondalla organizadora del concierto estuvo integrado por los siguientes números:

-Félix Aguiló, acompañado por Margot Fuster, profesora de música, que interpretaron una pieza de Beethoven al piano, a cuatro

manos. La misma Margot, en esta ocasión juntamente con Francisca Bestard, interpretaron, también a cuatro manos diversas melodías de varios autores.

Ya en el apartado individual actuaron a continuación Juan José Mateos, Juana Ma. Perelló, Conrado Moyá, Coloma Bonnín, Antonio Terrades y Félix Aguiló que interpretaron diversas piezas al piano. En el apartado de guitarra actuó Damián Timoner, así como el dúo Margot Fuster -Paquita Comas, la primera a la

guitarra, y la segunda al piano. Para finalizar tan agradable tarde musical la Coral Fray Junípero Serra, acompañada por la Rondalla des Pla ofrecieron a los asistentes la Balanguera.

Un hecho quedó claro ante todo y es el de contar que se sigue contando con una base de gente joven, aficionada a la música y que dentro de algún tiempo puedan llegar a alcanzar metas importantes tanto en el campo de la interpretación como en el de la composición.

Però, que passa amb Cala Varques. . .?

(Redacció, S. Carbonell).- Fa més d'un mes, concretament, al no. 232 d'aquesta revista, amb data de dia 15 de juny, ens plantejàvem: "Quan es solucionarà el problema dels accessos a Cala Varques?", i demanàvem al batle un poc de rapidesa amb la seva gestió, la de parlar amb la propietària de Cala Varques, per aclarir d'una vegada què passa amb el camí, i si es pot anar o no per aquest cap a la platja.

Avui però, després de més d'un mes, com dèiem abans, de plantejar-nos la qüestió, pareix esser que la situació és la mateixa, i que encara que En Toni Sureda sol·licitàs a la Comissió Municipal Permanent de dia 5 de juny, la sol·lució al problema encara no s'ha fet res.

La veritat és que ens pareix un fet trist i llamentable, que no es posi remei al problema de Cala Varques, quan sabem, que hi ha molta gent que hi va, botant la barrera, o el que sigui necessari per arribar a la platja, no seria molt millor que s'arreglassin els problemes amb



Cala Varques vista des de la mar

la propietària, i que tots poguéssim anar a la platja de Cala Varques...?

Posats en contacte amb el batle Homar, aquest ens ha dit, que ell va anar personalment a parlar amb la propietària de Cala Varques, i que no la va trobar a ca seva, tot deixant-li dit que per favor passàs per la batllia o es posàs en contacte amb ell per intentar solucionar el problema i així estan les coses.

Pel que es veu, no pa-

reix que ningú estigui gaire interessat en solucionar el problema, i de fet, no ens convenç massa la postura presa pel batle, pensam que si la propietària no es posa en contacte amb ell, ell té l'obligació d'insistir, i esperam, naturalment que ho fassi.

Així idò, esperam que el problema de Cala Varques es sol·lucioni prest, o és que aquests senyors passen molt d'anar a re-

frescar-se...?

No, i fa prou calor com per decidir-se d'una vegada a posar mans a l'obra i solucionar el problema.

Insistim, i tornarem a insistir, cal que el problema dels accessos de Cala Varques sigui sol·lucionat amb rapidesa, o és que es pensen que anirem a la platja al mes de Gener...?

Foto: Forteza Hnos.



AJUNTAMENT DE MANACOR

ANUNCI

Aprovada per l'Il·lim. Ajuntament en Ple la creació de la fundació pública del Teatre Municipal de Manacor, es convoca a les Entitats relacionades amb les activitats que llavors es citaran perquè participin, si ho desitgen, en les eleccions de la Junta Rectora de l'esmentada Fundació Pública.

Podran prendre part a la citada elecció les Associacions o Entitats següents:

- 1.- Els grups de dansa i teatre.
- 2.- Les agrupacions folklòriques
- 3.- Les Associacions de la Tercera Edat.

4.- Les Associacions de Pares de Centres Docents.

5.- Els clubs de cinema.

6.- Els grups o entitats musicals.

7.- Els grups o entitats dedicades a temps lliure i activitats similars.

A fi d'exercir el seu dret de vot podran les citades Associacions o Entitats presentar en el registre general de l'Ajuntament de Manacor fins el dia 31 de Juliol de 1985 la corresponent sol·licitud, en la que hauran de fer constar:

-Nom de l'entitat o Associació i domicili a efectes de notificacions.

-Número i nom complet dels socis o afiliats a la mateixa. En el cas d'Associacions de Pares d'alumnes, s'entendrà que contenen l'esmentada condició exclusivament els membres de les seves Juntes Directives.

Oportunament s'anunciarà la data en que es celebrarà les eleccions a que fa referència el present Anunci.

Manacor a 26 de Juny de 1985
EL BATLE.

El cas d'En Tomas i En Colau, ara que ja hem pogut reaccionar

Me pareix que en aquests moments tothom ja sap el que va passar diumenge en el nostre poble, els trets fonamentals. El que segurament ignorarà molta de gent són els petits detalls que enrevolten l'irreversible fet o, millor, tragèdia. I és en aquests moments, moments com el d'avui, que la tasca del periodista es fa més dura, més desagradable, més tirada: tens la missió d'anar a reavivar una ferida molt greu, la de gratar dins la morbositat i fer repetir la història una i una altra vegada a qui no desitja altra cosa, avui, que oblidar. Tens la missió de contar-la al públic i tornar-ho fer tot present passant per sobre dels sentiments. Per això vull demanar perdó, en primer lloc, a aquelles persones que han hagut de recordar i tornar viure, en part, els fets, per poder contestar a les meves preguntes, en aquelles persones que han tornat a plorar i després agrair la seva paciència i la seva amabilitat; agrair la seva col·laboració i que no m'hagin dit: "Deixem en pau, no vull explicar res".

Els diaris han contat que els dos germanets es varen tirar dins un safareig i que es varen anegar; que el seu germanet i l'altre amigueta intentaren salvar-los i no pogueren; que el safareig era molt fons i que l'aigua estava bruta i tenia llot abaix; que En Colau i En Tomàs no sabien nadar; que probablement pensaren que hi havia menys profunditat perquè el llot arribava fins molt amunt, inclús varen donar detalls com que el safareig té 3 metres de profunditat, que els germans tenien 10 i 13 anys, etc. etc. Però en els diaris les notícies passen molt ràpidament i sembla que només durin un dia; donen la sensació de que el que va passar ahir, avui ja estigui passat i tot s'oblida amb un "tres i no res". Però aquí, a Son Carrió, queden moltes coses: queden els pares, els germans,



En Tomàs i En Colau, morts anegats a Sa Fàbrica de Pedra.

els amics, els veïnats, la pena, els padrins i els repadrins, queda el poble, queda l'escola, la memòria i, també, la vella fàbrica de pedra abandonada amb el seu safareig mortal, queda aquell escenari i la barra de ferro que subjectava en Colau amb les mans, segurament pensant que l'ajudaria a sortir i que el deixà clavat en el fons del llot.

També queda la canya que cercava uns cossos que no es deixaven veure baix aquella aigua negra, verda, espessa i remoguda.

Si a algun curiós se li ocorria anar a veure-ho millor que s'ho pensí abans, perquè allà dalt, a sobre de qualsevol paret del safareig o a sobre de la teulada, la imaginació juga amb avantatge i sol fer males passades.

L'amo Antoni Font i la seva esposa, Francesca Mesquida, aquell horabaixa prenién la fresca dins el seu jardí.

Francesca Mesquida.- Els al.lots quan veren que no sortien començaren a cridar i a plorar. Na Jerònia mos va avisar però jo vaig entendre que estaven aferradets amb les

mans en el safareig i deia en els homos: "feis via, feis via que estan penjats i cauran".

Aquesta història començava el mateix diumenge però molt abans de les vuit. En Tomàs, En Colau, En Miquel i el seu amigueta En José Miguel tenien moltes ganes d'anar a banyar-se; el dia havia estat molt calorós i ells anaven amb l'endarrer de nadar.

-Padrina, porem anar a S'Illot a prendre un banyo?

-Totsols?, ni pensar-ho, no vull que vos n'aneu per sa carretera totsols, vos podria atropellar un cotxo.

-No passeu pena —deia sa mare— jo vos hi duré quan pugui.

Però ells no quedaren gens convençuts ni una mica i ho tornaren intentar.

-Por qué no nos llevas a S'Illot a tomar un baño? Li demanaren a un veïnat seu que hi sol anar molt sovint.

-Hoy no puedo llevaros, otro día.

Un altre veïnat de per allà anava a S'Illot precisament a dur els seus fills a banyar-se, eren molts

d'al.lots, un més un menys o 4 més, 4 menys, no passava res.

-Madona, voleu que venguin amb noltros a sa platja?

-Ai, no filllet. Tu te'n duus molts i ja te bastarà bé vetllar es teus, aquests nostros no saben nadar i hi podria haver un "denou"; no en es meu temps en vaig haver de veure molta de gent anegada, no, no.- Contestava la seva repadrina.

-Idò anirem a fer una barena!

Els quatre al.lots partiren a fer una barena amb tota normalitat, passaren per damunt l'antiga via del tren, arribaren fins a Son Carrió Vell i allà intentaren un altre cop més banyar-se. A Son Carrió Vell hi ha una bassa d'argila on hi van els coloms a beure.



En José Miguel Ramírez.

José Miguel.- Nos paramos allí para bañarnos pero no pudimos porque había mucho fango y nos hundíamos.

Així que partiren altra vegada cap al poble.

José Miguel.- Miguel y yo no nos queríamos bañar por eso nos quedamos jugando y Tomás y Nicolás dijeron que ellos iban al estanque y se fueron. Después nosotros, más o menos un cuarto de hora más tarde dijimos: Vamos a ver que están haciendo y fuimos también al estanque. Cuando llegamos allí vimos que salían pompas para arriba y vimos también a Nicolás que estaba flotando con las manos fuera del agua y con la cabeza dentro. Yo fuí corriendo a donde estaba Nicolás y le cogí de las manos, yo estiraba y lo saqué hasta que tuvo medio cuerpo fuera, encima

de la pared del estanque. Yo pensé que así ya bastaba y además no podía sacarle del todo porque yo también estaba colgando de la pared del estanque.

-¿Cómo dices que estabas tú?

-Pues colgando de la pared del estanque. Es que es una pared muy alta y tenía el estómago apoyado sobre el borde las piernas colgando y con las manos estiraba a Nicolás.

Entonces, cuando le tuve sobre la pared le solté pero él hizo: "ggrrrrllll" y se tiró para atrás después se hundió y ya no volvió a salir más.

Y mientras yo cogía a Nicolás, Miguel se quitó los zapatos y los pantalones y metió las piernas dentro del agua donde estaban las pompas por si Tomás se le agarraba a las piernas, y ver si le podía sacar, pero Tomás no se agarró ni nada, él ya no volvió a salir más.

-Pero porqué se metieron en un estanque tan hondo si no sabían nadar?

-Ellos ya se habían bañado antes.

-Y cómo lo hacían?

-Pues se agarraban a la pared del estanque o allí donde está el tejado y se metían en el agua.

-Entonces porqué se

ahogaron?

-Creo que se cansaron los brazos y por eso se hundieron. Pero no gritaron ni lloraron.

Además aquel mismo día ya se habían bañado también.

-¿Sí? ¿Y tú cómo lo sabes?

-Porque dejaron huellas de agua en el tejado, había pisadas de mojado. Seguramente haría dos minutos que se habían hundido cuando llegamos nosotros.

Aquest allot tan valent només té onze anys, però va sobre reaccionar així de bé.

Més tard arribaren les persones majors.



En Toni Font.

Toni Font.- Jo intentava cercar amb un tub de ferro però no trobava res, s'aigua era ben negra.

-I no se vos va ocórrer tirar-vos-hi?

T.F.- I feia mal tirar-s'hi perquè amb un bastó cercàvem si trobàvem res i no trobàvem res. I no es podia anar a cercar-los per davall d'aigua amb sos ulls oberts perquè tanmateix no hagués vist res. S'aigua estava massa negra. A més a més estava tan contaminada que segurament m'hagués espenyat sa vista. Jo he vist coloms anar-hi a beure i caure molts allà mateix.

No se veia res. Sabíem que hi havia ets al.lots perquè hi havia sa robeta i ets altres al.lots ho deien però ja no se veia una bombolla de res. No hi havia res a fer. Moriren molt aviat.

Hi varen haver d'anar els bombers per poder treure els cossos d'allà, varen haver de buidar el safareig i trobaren, al fons, els dos nins un aferrat a una barra de ferro que hi havia en el fons (era En Colau el més

petit) i l'altre de panxa a terra (En Tomàs).

Els cossos varen ser duits al cementiri directament per desig del pare així és que la seva mare no es va poder despedir d'ells, tal vegada fos millor així.



Na Francesca Mesquida

Francesca Mesquida.- Ara s'altre germanet diu que ha de tornar en es safareig perquè allà hi ha els seus germanets i els ha de treure, no té altra idea que anar allà dedins a cercar es seus germanets.

I sa nina les espera amb una poma en cada mà: Eh padrinerà? Quan vengui En Tomàs i En Colau les donaré sa poma.

Jo ahir vaig anar a visitar En Miquel, el germà que va sobreviure.

-Hola Miquel, com estàs?

-Bé.

En Miquel és un al.lot molt simpàtic i molt xerrador, li agrada molt jugar a



En Miquel.

baloncesto i me va explicar que...

-A jo lo que menos m'agrada són ses medicines que me dóna es metge. Son unes cuerades més dolentes; es metge diu que estic malalt però no és cert, jo estic molt bé i no plor ja.

A n'En José Miguel també n'hi donen.

-Si, me dan unas pastillas para que pueda dormir tranquilo pero no hace falta porque enseguida que me meto en la cama me quedo frito.

-Y no tienes pesadillas?

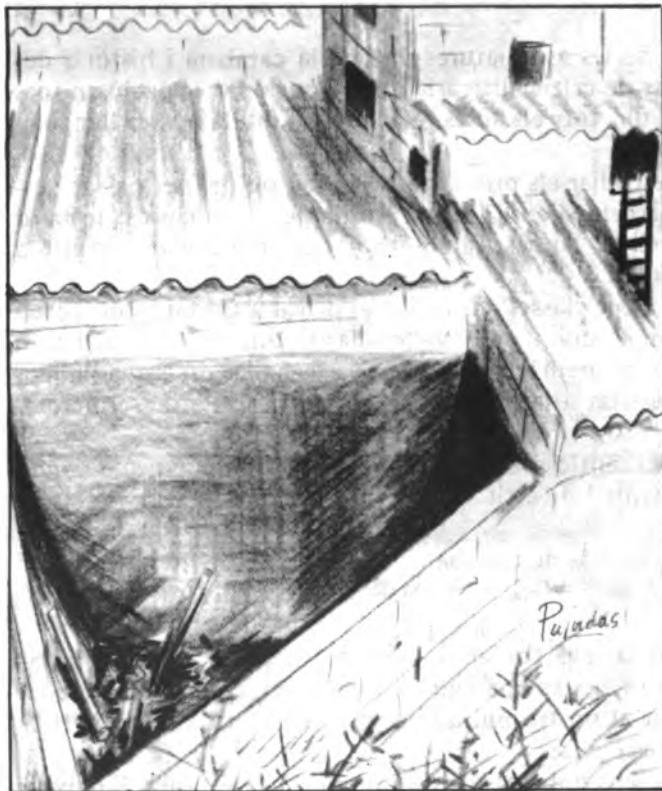
-No. A veces tengo un poco de miedo porque esta casa de aquí abajo (ell viu a un pis) està vacia, no hay muebles ni nada, està vacia y retumba mucho, cuando alguien hace un poco de ruido retumba y eso no me gusta.

Si això pot servir-vos de consol vos diré que en realitat els nins són massa joves per donar-se'n prou compte del que va passar, no poden imaginar-se que sigui tan greu. I els pares s'ho han pres amb una filosofia i una resignació extraordinàries, l'única que no pot consolar-se és la seva repadrina.

-Au padrinerà no ploréu més —diu la mare dels nins— no hi penseu més. Es que llavors se posa molt nerviosa, me deia, i no pot dormir en sa nit.

I aquesta història ha acabat com acaben totes les històries com aquesta: es va fer un funeral al que hi va assistir tot el poble i tota la premsa i després d'un "al cel els vegem", tots tornàrem a ca nostra i amb un pessic al cor procuram recordar en les nostres oracions a n'aquests dos nins i als seus familiars i pregam perquè també la "padineta" pugui dormir en pau ja que no hi pot viure.

Carme Llinàs.



El lloc on trobaren una mort tràgica els dos germanets carrioners (dibuix de M. Pujadas).

**Professor de la Facultat
de Filosofia i Lletres**

JOAN MAS I VIVES, UN APASSIONAT DE LA LITERATURA. . .



Texte: Sebastiana Carbonell
Dibuix: Jaume Ramis
Fotos: Arxiu.

Joan Mas i Vives, professor de la Universitat Balear, de les assignatures de poesia catalana i història del teatre, és conegut en el món de les lletres, pels seus escrits de crítica literària i per la seva participació en tots els actes culturals, congressos, presentacions de llibres, és a dir, tots els actes relacionats amb la nostra llengua i la nostra literatura.

En Joan va néixer a Maria de la Salut, l'any 1951, va estudiar els primers anys al seu poble, per passar després a estudiar el batxiller a Ciutat, es va especialitzar a Barcelona en Filologia Romànica i Hispànica, acabant la carrera l'any 1973, el 74 va fer la seva tesina sobre l'obra de Tomàs Aguiló i Forteza, fent posteriorment la seva tesi doctoral sobre teatre a Mallorca a l'època romàntica.

Començà la seva tasca dins el camp de l'ensenyament, fent classes a un col·legi privat a Ciutat, Sant Josep Obrer, per passar després com a agregat a l'Institut Antoni Maura, a on hi va fer classes durant sis anys, i a on el vaig conèixer i va ser el meu professor de literatura; com a catedràtic d'Institut va treballar un any a Pollença, i aquest curs passat, ha fet classes com a PNN d'Universitat a la Facultat de Filosofia i Lletres, concretament als estudiants de Filologia Catalana.

Per aquesta entrevista a En Joan, va ser per a mi, un autèntic plaer, perquè entrevistar a algú que coneixes i que al mateix temps, admires, sempre és més estimulant i divertit que fer una entrevista a una persona desconeguda.

A més de la seva tasca com a professor, ell és conegut, com ja dèiem abans, com a crític de literatura, com a aficionat a escriure a diverses revistes, i a la premsa, "Avui", "Diario de Mallorca", "Mallorca socialista", "Cairell", "Serra d'Or" i a la desapareguda "Latitud 39".

I el seu lligam amb el nostre poble, amb Manacor, és la seva col·laboració amb la col·lecció "Tià de Sa Real" amb la publicació d'un llibre que replega diverses crítiques aparegudes a la premsa, que es va titular "Reflexions sobre poesia catalana", i darrerament ha estat al nostre poble, per presentar el llibre de N'Hilari de Cara "L'espai del Senglar", també de la col·lecció manacorina.

Feta més o menys la presentació d'aquest home, que és sens dubte, un apassionat de la literatura, li deixam a ell que prengui la paraula, i que ens expliqui un poc la seva relació, quasi idíl·lica, amb el món de la literatura.

LA SEVA TASCA COM A PROFESSOR...

-Joan, un poc per encetar aquesta entrevista, què va suposar per a tu el passar de fer classes a un col·legi privat a fer-les a l'Institut Antoni Maura?

-Va ser un bot gros, m'agradava molt més, com et pots imaginar fer classes a l'Institut que al col·legi privat, ara bé, el que més m'agradava, era la relació fora de les classes, vull dir, als passadissos, les activitats culturals, excursions, les xerrades amb els alumnes, ara bé, he de reconèixer que les classes a nivell de batxiller són poc estimulants, o almenys a mi, com a professor m'ho semblaven, però no te'n recordes de les xerrades tan divertides que fèiem pels passadissos de l'Institut...?

-Sí, clar que me'n record... i dels concursos de poesia, de les redaccions i els comentaris de text...

Però, per a seguir amb l'entrevista, hauríem de parlar de la teva tasca com a professor de la Universitat, de les classes de poesia i teatre, de l'ambient universitari...

-Es molt diferent, o no ho és, donar classes a la Facultat...?

-Sí, són dos nivells diferents, jo vaig passar el primer trimestre per una fase, podríem anomenar, d'adaptació, perquè de tot d'una no sabia ben bé com havia d'enfocar les classes. Però, els altres dos trimestres, una vegada, agafat el ritme, m'ho vaig passar molt bé, i crec que els meus alumnes també, pens que fer classe a nivell universitari és molt més gratificant per un professor, ara et puc dir, que a mi realment m'agrada investigar, escriure...i animar als meus alumnes a fer-ho.

LA CRÍTICA LITERÀRIA...

Pens que podríem deixar un poc de banda, la teva tasca com a professor, i parlar de la crítica literària, perquè tu, has col·laborat a moltes revistes i a la premsa amb articles de crítica, no és així...?

-Vaig fer crítica literària durant una època, el



En Joan Mas a un moment de la presentació dels darrers llibres de la col·lecció "Tià de Sa Real".

81 i el 82, pens però que més que crítica, el que jo feia, era periodisme literari, vull dir, no era una crítica exhaustiva, jo m'ho plantejava com a si fes una fitxa d'un llibre, però un poc més extensa i ho feia més o menys setmanalment.

Amb aquesta tasca crítica, el que volia fer realment, era estudiar la literatura catalana a Mallorca, existent a aquell moment, era quasi com fer una investigació de tipus històric però de la literatura que es feia, i es fa actualment. Era un mínim anàlisi per a saber quin era el mapa literari de Mallorca en aquell moment, no era ni crítica creativa, ni de combat, no defensava cap estètica per damunt les altres, senzillament, volia conèixer i donar a conèixer la literatura que es feia a Mallorca.

-Com veus el panorama literari actual, penses que els escriptors mallorquins es troben en un bon moment creatiu?

-Pens que el panorama literari torna reviscolar, sobretot la novel·la, a finals dels anys setanta, pareixia que la poesia arrasava, però ara com ara, qui fan més feina, o millor, els que publiquen més i tornen trepitjar amb força són els novel·listes, ells són ara els capdavanters del panorama literari a Mallorca.

-Essent així idò, què ens dius dels poetes mallorquins...?

-Jo pens que un poeta ha d'elaborar constantment el seu món poètic, l'ha de treballar, com per exemple, ho fan En

Foix o En Josep Maria Llompart, això sempre al marge de si publiquen o no, no és necessari publicar tot seguit, però sí treballar-ho, a Mallorca hi ha molts de poetes, però n'hi ha que només són autors d'una obra i que després no segueixen treballant el seu món poètic...

LA SEVA RELACIÓ AMB LA COL·LECCIÓ "TIA DE SA REAL"

Parlant d'una altra cosa, ens agradaria especialment, que ens parlaves de la publicació del teu llibre a la col·lecció manacorina "Tià de Sa Real"...

-Què va significar per a tu el publicar el teu llibre "Reflexions sobre poesia catalana" a la col·lecció "Tià de Sa Real"?

-Vaig estar molt content que em publicassen aquest aplec d'articles, a més, aquest és el primer llibre que vaig publicar i això com et suposaràs, encara em feia estar més content. Però de fet, pens que en el fons, publicar un llibre és una experiència un poc pertorbadora, perquè avui en dia, el que s'escriu, sobretot al meu cas, la crítica literària, té poca resposta, jo no sé si a la gent li va agradar o no el llibre, perquè la gent no es posa en contacte amb tu per dir-te si li ha agradat o no el llibre que has publicat...

-I de la col·lecció "Tià de Sa Real" em vols donar la teva opinió?

-Es a dir, què penses tú de la col·lecció

«Ara els novel·listes mallorquins tornen trepitjar amb força...»

"Tià de Sa Real"?

-Pens que una col·lecció com aquesta, o com l'altra col·lecció manacorina, "El Turó", són una bona iniciativa, està molt bé que existesqui, sobretot, comparant-le amb els antics premis "Ciutat de Manacor", pens que això de donar facilitats per publicar està molt bé, és millor que facin un llibre a que et donin un premi, com feien abans.

-Parlant d'una altra cosa, encara que també relacionada amb Manacor, què penses dels escriptors manacorins? I de l'ambient literari que es respira per Manacor?

-Saps que n'hi ha d'escriptors a Manacor! la veritat, és que estic estorot, és un poble amb una gran quantitat de gent que escriu, com per tot n'hi ha de bons i n'hi ha de dolents, de diferents categories, però pens que no estic capacitat per jutjar-los...

-Però, coneixes les seves obres, no?

-Sí, reb els llibres de les col·leccions "El Turó" i "Tià de Sa Real", i conec les obres, he llegit molts d'aquests llibres, però et repetesc, que m'estim més no definir ni jutjar ni són bons escriptors o no ho són, n'hi ha massa per fer-ho ara i a aquests moments.

ELS PREMIS CIUTAT DE PALMA

Tu has estat diverses vegades membre del Jurat dels Premis Ciutat de Palma, i al llibre que vas publicar sobre crítica literària "Reflexions sobre poesia catalana" en parles d'aquest premi, tot dient: "Formar part del jurat d'un premi de poesia ben dotat econòmicament pot servir almenys per dues coses: per compro-

var com funcionen aquests muntatges i, allò que és més important, per veure quins són els interessos més d'última hora de bona part dels poetes de l'àmbit cultural en què es convoca el guardó..."

-Per què no ens parles de la teva experiència amb els Premis Ciutat de Palma...?

-Sí, pens que els premis Ciutat de Palma, com tots els premis literaris, son tota una experiència que l'has de conèixer, fins a cert punt desagradable. Normalment a un premi com aquest, hi ha 15 ó 20 llibres que mereixen guanyar, i per això, és difícil i a més a més, desagradable haver de triar. També hi ha les relacions amb els altres membres del jurat, el nivell de cada un d'ells, com deia al llibre pens que l'interès d'aquests premis, de fer de jurat a aquests premis, és que et dones compte de quina poesia es fa, has de pensar, que si presenta quasi tot i per això pots veure i llegir la poesia que es fa en llengua catalana a aquests moments, és una forma més d'estudi.

ALGUNES EXPERIÈNCIES AL MÓN LITERARI

Tu, conjuntament amb altra gent, fèieu la revista, ara desapareguda, "Latitud 39", supòs que treballar, per "hobbie", a una revista literària, a més a més de la qualitat d'aquesta, és un fet important a la vida de tota persona, i sobretot, a la vida d'un home com tu, interessat i estudiós de la literatura catalana contemporànea...

-Per què no ens parles un poc de la teva experiència amb la revista "Latitud 39"?

-Mira, la revista "Latitud 39", va ser una gran experiència per a mi, i pens per a tota la gent que formàvem el grup que l'escrivíem, ara bé, va ser una experiència maca fins que va acabar, però aquesta revista, com totes les que es fan a basse de bona voluntat, sense ningú que s'hi dediqui professionalment, estava condemnada a la mort, els actes de volun-



Amb En Pep Ma. Llompert i N'Encarna Viñas al "II Encontre de poesia catalana" de l'any 1980.

tarisme acaben per esgotar-se, però, malgrat tot, pens que va ser una gran experiència, molt interessant.

-També, pens, que podríem parlar de la teva relació amb la gent que feia les col·leccions "Guaret" i "Tafal", del grup de poetes de "Son Coc"...

-Què opines d'aquests tipus de col·leccions de poesia prou minoritàries...? I que resta ara d'aquestes col·leccions...?

-En principi cap d'aquestes col·leccions ha publicat res darrerament, pens que a aquells anys varen tenir una bona funció, però al final han desaparegut, pens que era inevitable, com ho era, et deia abans, la desaparició de "Latitud 39". És inevitable que les petites editorials, les petites col·leccions sense una infraestructura desapareguin.

NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA

-Joan, i de la campanya de normalització lingüística que està fent actualment el Govern Balear, què opines?

-"Comunicació i convivència" un desastre espantós, si seguíssem les lliçons que ens volen donar aquesta gent, tothom parlaria una paraula en castellà i una en català, pens que aquesta campanya de normalització lingüística és un càstic diví i un turment de l'infern, un autèntic desastre...

L'any qui ve, es celebrarà el "II Congrés Internacional de la Llengua Catalana", i pensam que En Joan Mas i Vives,

és una persona prou qualificada per parlar amb ell d'aquest tema, i a això anam...

-Ens agradaria que ens donassis la teva opinió sobre aquest "II Congrés Internacional de la Llengua Catalana" que ara ja s'està preparant, què et pareix...?

"En els fons publicar un llibre és una experiència pertorbadora. . ."

-Aquest segon Congrés, tindrà dos caires diferents, per un costat, l'aspecte científic, temes sobre sociolingüística... etc, molt interessant pels estudiosos de la llengua, per l'altra, i pens que és el més important, hi haurà la batalla de la projecció pública de la llengua, vull dir, que tal volta sí que aquest congrés pot servir per a començar de veritat la normalització lingüística, potenciar el català als carrers, mitjans de comunicació, pens que aquest Congrés s'ha de potenciar i promoure, per aconseguir una major presència del català al carrer i aconseguir la tan desitjada normalització lingüística.

TEATRE

Com dèiem a la introducció o millor dit, a la presentació del personatge d'aquesta entrevista, En Joan Mas i Vives, va fer la seva tesi doctoral sobre teatre, concretament sobre el "Teatre a Mallorca a l'època romàntica", per això vàrem dedicar un espai, un

"Saps que hi ha d'escriptors a Manacor!"

poc especial, per parlar amb ell de teatre i de l'actualitat teatral a Mallorca...

-¿Què penses de l'actual teatre que es fa a Mallorca...? Parla-nos un poc de teatre...?

-Jo al teatre que es fa actualment a Mallorca el conec poc, perquè no l'he estudiat especialment, el que sí he estudiat, com tu molt bé dius, a la meua tesi doctoral, va ser en el segle XIX, que era un teatre totalment diferent que el que es fa ara, al segle XIX el teatre era la forma de diversió per

excel·lència, cada dia es canviava d'obra, i era molt important l'apuntador. El teatre era un autèntic acte social, pensa que no s'apagaven els llums en tota la representació, i vaig estudiar aquesta època en concret, perquè m'interessava conèixer diversos aspectes d'aquella època, i conèixer la professió literària teatral.

El teatre avui és totalment diferent, tant a nivell tècnic com a tots nivells, ara s'utilitzen tècniques desconegudes a aquella època, i avui hi ha gent que parla de la separació de la literatura i el teatre, parlen de la independència del teatre de la literatura, a més hem de reconèixer que a les obres de teatre que avui es fan, el text és moltes vegades poc important...

I així, parlant de teatre ens acomiadam d'En Joan Mas i Vives, tot i esperant que l'entrevista reflexi un poc, més o menys en certament les seves idees, i que la tasca literària d'aquest home sigui un poc més coneguda dins Manacor.

La punta de la llengua (2)

Por? Sensació de tenir poc respecte? Sentiment d'incultura? Tot això no han de ser traves per expressar-nos SEMPRE en la nostra llengua. La veritat és que qui més qui manco s'acollona davant un policia que et diu "si usted fuera educado ya me hablaría como yo le estoy hablando" o davant un funcionari que crida "hábleme en cristiano". Ja ens hem baixat prou els calçons. Ara els comença a tocar a ells: els oferim la possibilitat d'aprendre la nostra llengua, si no es volen integrar els maleducats i incults seran ells.

Jaume Capó Frau

Els límits del català i els seus dialectes

1.-Els territoris de parla catalana

El català és parlat per uns vuit milions d'habitants en els següents territoris:

A) Tot el Principat de Catalunya, llevat de la Vall d'Aran on és reconeguda com a llengua pròpia l'aranès.

B) Una franja allargada —d'una amplada entre 15 i 30 quilòmetres— a l'oest d'Aragó i frontera amb Catalunya: és l'anomenada Franja de Ponent.

C) Les 3/4 parts més orientals del País Valencià.

D) Les Illes Balears.

E) La República d'Andorra.

F) La Catalunya Nord, que es correspon amb l'actual departament dels Pirineus Orientals de l'Estat Francès.

G) La ciutat de l'Alguer, a Sardenya, que fou repoblada per catalans en el segle XIV.

La superfície que ocupen aquests territoris és superior a la de Dinamarca, Suïssa, Holanda o Bèlgica. Els catalanoparlants som més nombrosos que els suïssos, islandesos, finlandesos, danesos, noruecs o albanesos

2.-Els dialectes del català en els seus inicis

En el català antic ens trobam amb dos tipus de variants del català que responen a la diferent penetració musulmana: els dialectes constitutius i els dialectes consecutius.

Els dialectes constitutius corresponen a l'evolució normal del llatí a la meitat nord de l'actual Catalunya. Els dialectes consecutius són el resultat del trasllat del català (dels dialectes constitutius) a les zones que foren successivament reconquerides al musulmans (de l'Ebre cap

avall fins a Alacant i les Balears). En aquestes zones el català s'imposà als parlars mossàrabs (evolució del llatí en els territoris ocupats pels moros) i a l'àrab.

3.-El català occidental i el català oriental

Actualment dividim el mosaic dels diferents parlars catalans en dos grans dialectes: l'oriental i l'occidental. Dins l'oriental tenim: el rossellonès, el central, el balear, el mallorquí de Tàrbena i Vall de Galinera

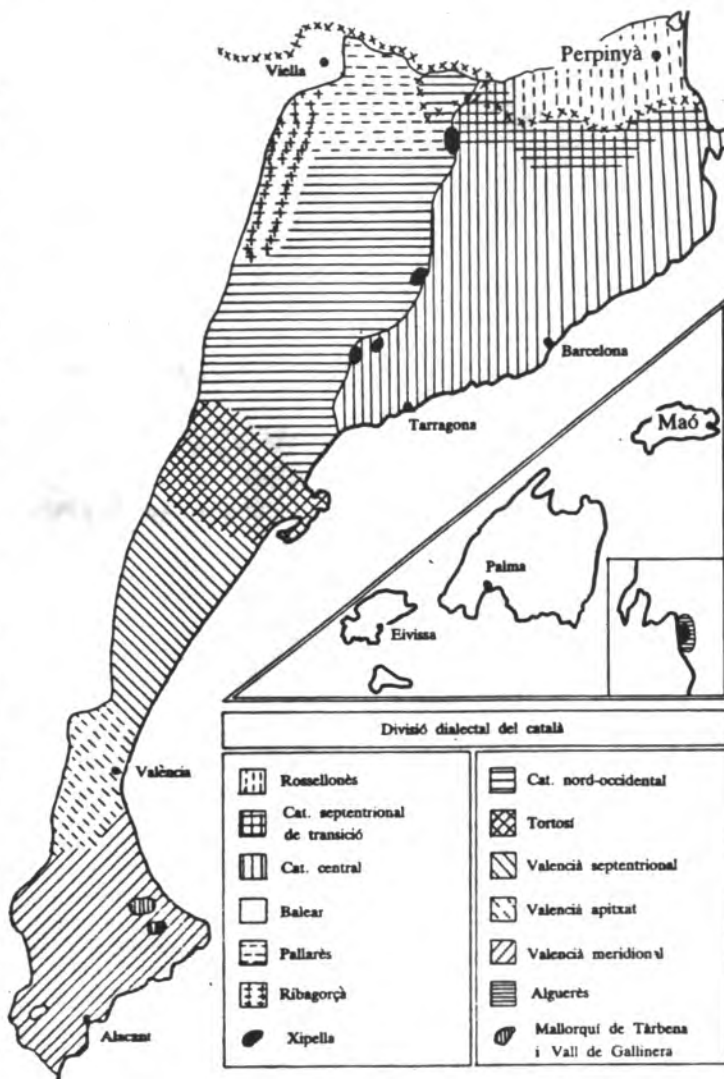
occidental: el nord-occidental i el valencià. Aquesta divisió es basa fonamentalment en que el català oriental no distingeix entre E i A quan no duen accent (sigui gràfic o no), distinció que sí fa el català occidental. Vegem-ho amb un exemple:

**VENDO SOLAR
EN
CALA MANDIA**
Informes: Tel 570279

Les vocals finals de les paraules PARRA i PARE tenen la mateixa pronúncia (talment com ho feim nosaltres) en el català oriental. En el català occidental sonen distintes (A i E, com si les llegés un castellà).

4.-Diferències dialectals?

A l'Edat Mitjana les diferències dialectals eren ben petites, de manera que sovint és mal de fer saber la procedència d'un autor per les seves peculiaritats lingüístiques. Actualment les diferències ens semblen més exagerades que no són. De totes maneres aquesta divergència es manifesta molt més en la pronunciació que no en l'escriptura, ja que la tasca normativa de principis de segle aconseguí una sistematització ortogràfica prou eficient. Si pensau en les diferències que existeixen entre el parlar col·loquial d'un burgalès i el d'un andalus vos adonareu que malgrat tot el que puguin dir el castellà també té les seves complicacions dialectals. Un dels grans inconvenients de la mentalitat tan closa dels mallorquins és pensar que tots els castellanoparlants xerren com el TELEDIARIO de les 3 i les 9 (que ja malmenen prou la seva llengua) i no entendre que el castellà, francès o anglès que ens han ensenyat és una cosa artificial que no es parla enlloc. Quan ens trobam enmig de qualsevol ciutat saxona, francesa o sudamericana la realitat és molt una altra. Qui ens engana?



MAPA 3

Són notícia



Martí Sáez, regidor manacorí del PSOE és notícia perquè aquests dies està duent a terme una encomiable tasca al formar part d'un Campament Especial d'al.lots que té la seu a **L'Escola Nova del Port**, arran del quarter de la Guàrdia Civil.

Per a educadors com En Martí Sáez el curs no acaba mai: després venen els campaments, les trobades o els cursos d'estiu. Estar al dia és una qualitat bella, però mal reconeguda i mal pagada.

En Biel Bosch, és notícia perquè és l'home del Pressupost. Es el primer manacorí que s'atraveix a presentar un pressupost de sis-cents milions al llarg de tota la història del nostre Poble. Si li aproven serà un èxit rotund. Si li retallen un



poc, també, serà un èxit acceptable. Si li tiren abaix, mai hagués hagut de fer un pressupost tan elevat sense consens. De totes formes la tasca d'En Biel és eminentment tècnica, perquè els condicionaments els hi posa, suposam, el comitè.

Augmentar els impostos a tres llongs de les eleccions pot esser una arma de dos fils.

Na Matilde Burgos, és notícia perquè va demanar a l'Ajuntament li concedís un lloc de venda de fruita a Porto Cristo, al mercat. Per què, no?

En Guillem Roman, pessemero fins a la mèdula espinal, segons mos informen, quedarà viudo provisionalment, almanco per un parell de mesos. Llavors, asseguren, es capficarà en cos i

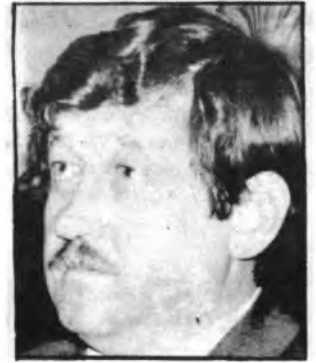


ànima dins la política i farà més renou que En Toni Sureda quan era viu. Es una broma, naturalment, però esperam que sí, que el PSM reviscoli un poquet. Per cert, Wily, què hi ha d'una emisora de ràdio a Manacor?



Miquel Jara, en Miquel Jara bé es pot ufanar perquè l'Ajuntament el vol mirar cosa de no dir: S'altre dia hi havia una proposta a la Permanent que es referia a ni més ni manco que comprar-li un uniforme nou de Cap de la Policia. Ja li havien d'haver comprat abans, però...

Toni Sureda, es notícia perquè segons sembla està perdent la vista en el sentit figurat. Resulta que, plantant davant en Biel Hormar (políticament enfrontat) va dir que aquell (En Biel) no era l'Alcalde que Ell (En Sureda) havia conegut al principi de l'actual legislatura, que no, que li havien canviat... En Biel tot



d'una va cercar un mirall!
No creim que En Biel hagi canviat: sempre ha estat així com és, i mai no ha estat **na blancaneu** malgrat la paròdia d'En Muntaner.



Pep Caldentey, el rector del Port és notícia aquesta setmana, perquè segons un dels nostres lectors, des de que ell s'encarrega de l'església del Port, les misses es fan en català, cosa que segons aquest lector mereix esser destacat. Anim i seguiu així, que també és una bona forma de fer normalització lingüística.

Cartas al director

Sr. Director:

Antes que nada, dejeme felicitarle a Ud. y a cuantos componen el equipo que hace posible que semanalmente tengamos a mano su revista. El motivo de esta nota, no es otro más que les pediría a los encargados ó delegados de las Cajas de Ahorros de nuestra ciudad, ¿Qué porque no se han preocupado todavía de la instalación de Cajeros Automáticos?. Creo que si se procediera a la instalación de alguno, se podría ahorrar, sobre todo para la persona trabajadora, el te-

ner que esperar en las largas colas que se forman en alguna sucursal, sobre todo a primeros de mes. No es que esté en contra del trato directo con los empleados de dichos centros, pero creo sería una gran solución para evitar esto, ó en el caso de alguna urgencia de tipo monetario en día festivo o fin de semana.

Rogaría a Ud. se dignara a su publicación en dicha revista, atentamente les saluda un asiduo lector. Muchas gracias.

G.R.

ALQUILO CASA
grande en Pto. Cristo para
el mes de Agosto
Informes: 55 15 14

LLICENCIAT EN CIENCIES FISQUES I QUIMIQUES

dona classes de repàs intensives a Porto Cristo de matemàtiques, física i química de BUP i COU.

Tel. 57 09 34

Dentro de las Fiestas del Carmen, de Porto Cristo

Concurso de dibujo infantil

Patrocinado por la Caixa y con la colaboración de la Comisión organizadora de las Fiestas del Carmen de Porto Cristo tuvo lugar el pasado martes el tradicional concurso de dibujo que año tras año viene celebrándose en tales fechas.

El lugar escogido para llevar a cabo tal concurso fue el paseo de La Sirena, donde alrededor de las 11 de la mañana se fueron concentrando los niños participantes. El resultado final, en las diferentes categorías fue el siguiente:

PREMIOS ESPECIALES:

- Lluís Gutiérrez Piña.
- Ma. Antonia (20 meses)

CATEGORIA 5 AÑOS:

- 1.-Amanda Fernández
- 2.- Andreu Grimalt.

- 3.- Guillem Morey

CATEGORIA 6 AÑOS:

- 1.-Juan Caldentey
- 2.-Ana Martínez

- 3.- Olga Lorca

CATEGORIA 7 AÑOS.

- 1.-Francesca Vadell
- 2.- Juan Lladó

- 3.- Marina Fuster

CATEGORIA 8 AÑOS:

- 1.-Guillermo Mateos.

- 2.- Margalida Llinás

- 3.- Yolanda García.

CATEGORIA 9 AÑOS:

- 1.-Margalida Nicolau

- 2.- Guillem Rios

- 3.-M.Antonia Fons.

CATEGORIA 10 AÑOS

- 1.-Ester Vey

- 2.-Margalida Ros

- 3.- Ma. Antonia Sansó.

CATEGORIA 11 AÑOS:



- 1.-Ana Ma. Salvá
- 2.- Margalida Quetglas
- 3.- Juan José Mateos

CATEGORIA 12 AÑOS:

- 1.- Tomeu Quetglas

- 2.- Catalina Gutiérrez

- 3.- Margalida Machado

La Comisión otorgó también premios especiales tanto para participantes de 2, 3 y cuatro años, como para los mayores de 12.

La entrega de premios

tuvo lugar la tarde del pasado jueves, al final de la cual tuvo lugar una fiesta infantil, con diversos juegos, carreras de sacos, chocola-

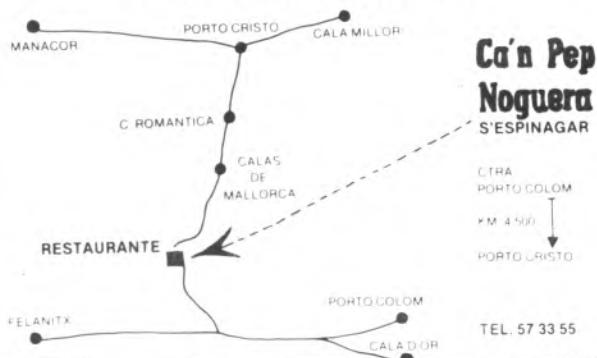
tada, juego de las manzanas y otras atracciones que hicieron de la tarde del jueves una tarde de alegría para los niños.

RESTAURANTE

Ca'n Pep Noguera

S'ESPINAGAR

En pleno corazón del paisaje mallorquín, con sus amplias Terrazas - Jardines y su propio Parking.



Agradecimiento de los hermanos Gallego - Sureda

Los hermanos Gallego-Sureda, industriales propietarios de las firmas Miguel Gallego y Disena, S.A, quieren hacer público su agradecimiento a los bomberos de Manacor, a la Policía Municipal y a la Policía Nacional, así como a todos los vecinos que colaboraron en la extinción del incendio que se provocó en los almacenes de muebles de la Ronda Felanitx de nuestra ciudad.

A las diez de la noche del día 5 de julio se iniciaba un fuego voraz en dichos almacenes de muebles y a la media hora se pararon las llamas, quedando completamente extinguido a las 11,30, merced a la extraordinaria y abnegada labor, principalmente de los bomberos y gracias a la colaboración encontrada en todos.

Nota històrica

Parlar en cristià

La llengua catalana sempre ha estat «cristiana»

Ramon Rosselló



Molts hem sentit a dir o hem protagonitzat aquest fet: quan una persona de parla castellana és demanat o consultat en català, aquella vos respon: "hábleme ud. en cristiano"! De la meua banda he d'afegir que aquesta frase té un fonament històric, encara que, en aquest cas, imparcialment aplicat.

Llengües de cristià i llengües d'esclau

Vegem-ho. A l'època que jo he estudiat, és a dir l'edat mitjana, eren considerades "cristianes" les llengües parlades precisament pels cristians en contraposició de les parlades, per exemple, pels esclaus que podien ser la llengua morisca o algarabia. Precisament a l'actualitat encara es pot sentir a dir ;quina algarabia! referint-se a un grup de persones totes actives al mateix temps de manera que ningú s'entén.

L'any 1363 el català era una llengua "cristiana"

Vaig trobar un document que demostra que, almanco aleshores, el català o catalanesc també era considerat una llengua "cristiana". L'any 1363, el procurador reial del Regne de Mallorca anotava que havia pagat la

feina d'uns homes "en esplanar una carta de sarraïnesc en cristianesc, feta a Tunis".

Hi havia traductors professionals a l'edat mitjana

Trobam també altres documents interessants i curiosos com aquests altres l'any 1337, el procurador reial de Mallorca donà 2 sous a Bartomeu, esclau de Martí Pintor (l'esclau devia ésser moro) perquè "Es-



planà una lletra sarraïnesca del rei de Tunis en catalanesc". Altres 3 sous foren entregats, l'any 1340, a un traductor que posà "en pla unes lletres sarraïnesques qui vengueren de Almeria".

Altres vegades he vists documents que citen esclaus russos, búlgars, etc, que saben "parlar pla", locució encara viva a Menorca.

Capítols entre els reis de Castella i d'Aragó

Aquestes traduccions a vegades rebien el nom de romençar o posar en romanç. El 1409, el procurador reial de Mallorca pagava 2 sous a Ramon Soler "per arromançar e traslladar de castellanesc en mallorquí" uns capítols fets entre el rei de Castella i el rei d'Aragó, traducció que fou feta "Perquè es venguessen publicar amb veu de crida per la Ciutat e altres llocs de la illa, així com lo senyor Rei manava".

El sobredit any de 1337, el procurador reial de Mallorca pagà altres 3 sous a l'esmentat esclau Bartomeu "per una lletra que'ns planà la qual vénc del rei de Granada e la qual portà en Jacme Vida e donamli'n d'esplanar de sarraïnesc en pla 3 sous".

Que en prengui nota tothom que n'hagi de prendre...

SE VENDEN SOLARES DE PARTICULAR A PARTICULAR

en Cala Anguila - Porto Cristo Novo,
a 200 mts. de la playa.
Precios sin competencia.

Informes: Restaurante Vista Alegre.
Tel. 57 10 62
(de 12 a 2)

El humor de «Gilo»

¡ALBRICIAS!... PARECE DECIDIDO QUE ESTE AÑO EN "NA CAPELLERA", JUNTO A LAS ALMOHADILLAS DE ALQUILER, NO HABRÁ NECESIDAD DE "MARCAPASOS"...



GABINETE DE GINECOLOGIA Y TOCOLOGIA

Dr. Don César Félix Mesón Legaz

Comadrona: Apolonia Vicens Gari
Ayudante: Magdalena Febrer Adrover

CONSULTORIO

C/ Bosch núm. 9 - 1o. (Frente a farmacia (Pedro Ladaria))

HORARIO

Lunes, martes y miércoles (16,30 h - 20 h.)
Horas convenidas

TELEFONOS (servicio contestador automático)

- 1.- 55 10 08 (Gabinete)
- 2.- 28 13 13 (Urgencias)
- 3.- 56 91 46 - (Comadrona)

AREAS QUIRURGICAS.

- 1.- Hospital Municipal Manacor
- 2.- Policlínica Miramar
- 3.- Clínica Rotger
- 4.- Mare Nostrum.

COMPAÑIAS PRIVADAS

- 1.- Mare Nostrum.
- 2.- Asisa.
- 3.- Previsia
- 4.- Imeco... etc.



viajes manacor.

BILLETES AVION
BILLETES BARCO
VUELOS CHARTER
RESERVAS DE HOTEL
VIAJES DE LUNA DE MIEL
VIAJES DE ESTUDIOS
VIAJES ORGANIZADOS
VIAJES NACIONALES E
INTERNACIONALES
CRUCEROS
FERIAS Y CONGRESOS

Avda. d'Es Torrent, no. 1
Tel. 55 06 50 MANACOR

AUTO VENTA MANACOR

Exposición y venta: Avda. Fray Junípero Serra núm. 40 y 2 Tel. 55 01 61

Peugeot 505 diesel metalizado radio casset PM-V
Renault 5 Copa Turbo todos los extras PM-AC
Talbot Samba LS PM-W
Ford Fiesta Sport 1.1 PM-L
Ford fiesta PM-Y
Seat 131-1.600 A.A. PM-Y
Seat Panda 35 PM-W
Seat 127 4 puertas PM-G
Seat Spider descapotable PM-A
Renault 4 TL PM-H

Renault 8 TS llantas PM-A económico.
Citroen mehari PM-N
Citroen GS Palas PM-J
Citroen 2 CV-6 PM-N
Citroen 2 CV PM-F
Citroen Dyane PM-J
Citroen furgoneta meseta PM-O
Renault F-6 PM-Y
Renault 7 PM-I

Uno Diesel

Este es el Fiat Uno Diesel. El Diesel de 4 cilindros más pequeño del mundo. Capaz de llevar a cinco personas cómodamente instaladas a cualquier sitio, por lejos que esté.

Características técnicas:

- 1.301 c.c.
- 45 Cv a 5.000 r.p.m.
- 5 velocidades
- Vel. Máx.: 140 Km h.
- 4,7 l 100 Km. (a 90 Km h.)
- Cabeza de cilindros encapsulada.
- Servofreno a depresión
- Capó fonoabsorbente
- 3 ó 5 puertas.

Precio: 909.000 F.F.

Uno 70 S

La versión Super del Fiat Uno.
Un lujo superior en los detalles interiores.

Características técnicas UNO 70S:

- 1.301 c.c.
- 70 Cv a 5.700 r.p.m.
- 5 velocidades.
- 5,0 l. cada 100 Kms. (a 90 Km/h.)
- 3 ó 5 puertas.
- Check-Panel.
- Cuentavueltas.
- Cristales atérmicos.
- Cinturones automáticos.
- Luneta térmica.
- Parabrisas laminado.
- Limpialavalunetas posterior.
- Reloj digital.
- Elevalunas eléctrico.
- Blocapuertas eléctrico.
- Computadora de viaje.

Precio: 841.000 F.F.



HIPODROMO DE MANACOR SABADO, A PARTIR DE LAS 21 HORAS



CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO

Bacheo, pintadas y rotulación de las calles

(Corresponsal(a)).- Son varios los temas de interés que la corresponsalía puede tratar esta semana; no obstante, por imperativos de la brevedad que nos imponemos en este espacio, vamos a tocar tan sólo algunos de ellos y en ningún caso de forma exhaustiva.

Bacheo.

En los primeros días de la presente semana, por parte de una empresa de Felanitx y bajo los auspicios de la Asociación de Propietarios de Calas de Mallorca, se ha procedido al desarrollo de un bacheo que comprende el tramo de carretera desde S'Hospitalet Vell hasta Calas y también, algunas calles de Calas que presentaban baches importantes. Buen trabajo que agradecerán todos los conductores.

Cruz Roja del Mar.

En días pasados debía empezar su labor de salvamento en nuestra costa la Cruz Roja del Mar. Este servicio está prestado por dos personas, con una zodiac y su trabajo comprende el salvamento desde Cala Antena a Cala Murada, aunque el centro esté en Cala Domingos.

Ruidos nocturnos.

Debemos incidir, una vez más en los ruidos nocturnos. Aunque nos tachen de reiterativos, seguimos insistiendo hasta que se dé cumplimiento del bando del Alcalde de Manacor de fecha 31 de mayo, al que no se da cumplimiento por parte de algunos establecimientos que "pasan" olímpicamente de los demás y de los guardianes del orden público, más ocupados en otros menesteres. La paz nocturna de Calas se está perdiendo debido a la falta de conciencia de algunos empresarios poco aprensivos que anteponen sus in-

tereses, —aunque habría mucho que hablar del tema— a los comunitarios. Después vienen las quejas de que viene menos turismo...

Aparcamiento.

Debemos reiterar, una vez más, la necesidad de que todos los ciudadanos de Calas hagan uso de los aparcamientos que tienen a su alcance y no se dejen los vehículos en zona de circulación rodada. Es un pequeño esfuerzo que puede mejorar la fluidez del tráfico.

Pintadas fascistas.

En la Torre del Agua y sus inmediaciones, desde hace meses, vienen llevándose a cabo pintadas de signo fascista que no hacen sino convertir aquella zona en un auténtico estercolero. El hecho no tiene excesiva gravedad por cuanto es una zona poco concurrida. Pero ahora, algunos inconscientes se han atrevido a pintar las piedras talaióticas del poblado de S'Hospitalet. Un acto de vandalismo que bien merece una investigación y un castigo ejemplar de los causantes de tal atentado contra el patrimonio histórico-artístico de Manacor. Y que la investigación tuviere resultado, es cosa relativamente fácil. Más de uno, en Calas, sabe perfectamente quienes son los causantes de estos —tal vez irreparables— atentados.

Rotulación de nuestras calles.

Uno de los defectos de Calas de Mallorca, uno de los males de que adolecemos y que tendría, en teoría, fácil solución, es el de la rotulación de las calles de Calas. Hasta ahora, este mismo corresponsal, para referirse a algún lugar determinado ha de recurrir a explicaciones empalagosas, siempre por la falta



de rotulación. Ahora, al parecer, la A. de P. ha encargado un estudio de la rotulación y se está pendiente, igualmente, del informe del estudio económico. Lo que no cabe duda es que sería un gran paso para la buena orientación de cuantos se acerquen, alguna vez, a Calas de Mallorca.

Directiva futbolística.

Para intentar hacer las cosas bien y montar un equipo de fútbol como es

debido, Calas de Mallorca quiere empezar por la base. Y la base no es otra que constituir una directiva, a la que se ha puesto al frente al dinámico Manuel Pérez, nuevo presidente. Se ambiciona, de momento, arreglar mínimamente el campo, dotar de agua caliente a las duchas de los vestuarios y formalizar la situación, ante la Federación, del equipo, que posiblemente, un año más, jugará el Torneo Comarcal de Peñas.



ORGANIZACION INMOBILIARIA
MADE

J.L. Roses - APIC

¡ OPORTUNIDAD !

Ultima fase solares en Sa Coma,
3a. fase. Usted puede adquirir
una parcela a partir de
1.325.000 pts.

También últimos solares
en 2a. fase

Información: Local núm. 1 de
la misma Urbanización
Tel. 57 05 14

Porto Cristo, seu d'una colònia de vacances

Durant tot aquest mes de juliol i per segon any, Porto Cristo, i més en concret el col·legi de Mitjà de Mar, és seu d'una Colònia d'Estiu, en la qual amb el tema "Artesania i Folklore de les Balears", dos-cents al·lots provinents de distintes localitats de les Illes hi passen part de les seves vacances d'estiu. La Colònia, dirigida pels professors Lluís Vidaño y Martí Sáez i assistida per vuit monitors, ha estat organitzada pel Ministeri d'Educació

per tal d'oferir un període de vacances i d'aprenentatge extra-escolar completament gratuït a tots aquells nins i nines interessats, les famílies dels quals no poden costejar-se unes vacances pel seu compte. Els al·lots hi han assistit en dos torns —dos grups de cent, un durant la primera quinzena de juliol i l'altre durant la segona—, i compaginen el lleure amb certes activitats de tipus artesanal, esportiu i cultural.

Organització i personal

La de Porto Cristo pertany al programa de Colònies d'Estiu que organitza anualment el Ministeri d'Educació. Segons l'ordre ministerial, hi poden assistir tots aquells al·lots interessats sempre i quant les seves possibilitats econòmiques siguin escasses. La permanència de cada al·lot en les colònies del Ministeri d'Educació costa 10.000 pessetes, i a les Balears se n'hi han destinades 4.000.000: dos a Porto Cristo (que té una colònia de dos-cents al·lots), un a Cala Ratjada y un a Formentera (on hi ha colònies de cent al·lots). El Ministeri d'Educació comunica a totes les escoles públiques de les Illes la celebració d'aquestes colònies, i són les escoles les que s'encarreguen de presentar una relació dels seus alumnes interessats en participar-hi, després d'haver tengut en compte la situació econòmica de les seves famílies.

El personal docent de la Colònia de Porto Cristo



està format per dos professors del funcionariat, cinc professors d'EGB aturats i dos monitors especialitzats, un en temps lliure i l'altre en educació física. La contractació del personal s'ha realitzat mitjançant un acord entre el Ministeri d'Educació i el INEM (Instituto Nacional de Empleo): el Ministeri aporta els dos professors de la seva plantilla de funcionaris i el

INEM paga la resta del personal docent així com un cuiner i dos ajudants de cuina.

Els al·lots que participen en aquesta Colònia provenen de distintes localitats de les Illes: Palma, Inca, Maria de la Salut, Montuïri, Coll d'en Rabassa, Alayor, Santa Eulàlia, San Ciriaco, i San Francisco Javier. Tots ells pertanyen als cursos de quart a vuitè

d'EGB, és a dir, les seves edats són de 9 a 14 anys.

Habilitació del Col·legi Mitjà de Mar

Pel fet d'estar desprovists de centres especials per a aquest tipus d'activitats, per a fer aquestes colònies s'han d'habilitar centres escolars públics. El Col·legi Mitjà de Mar és un lloc molt apte per a ser habilitat com a escola d'estiu: les aules s'han convertit en dormitoris (s'hi han instal·lat quinze lliteres de dues places a cada una) i en tallers. L'únic que troben a faltar els directors són més dutxes (només n'hi ha unes poques) i una piscina per tal d'evitar desplaçaments continus a la platja.

Activitats i funcionament

D'acord amb el tema de la colònia, que és "Artesania i Folklore de les Balears" i amb l'objectiu de les colònies d'estiu —compaginar vacances amb educació—, les activitats que es realitzen a la Colònia



El menjador

Manacor ^{OMARCAL}

SUPLEMENTO HIPICO
Número .81
PROGRAMA OFICIAL

CARRERAS DE CABALLOS **HIPODROMO DE MANACOR**

(REGIDAS POR EL CODIGO
DE LA REAL SOCIEDAD
HIPICA DE MALLORCA)



Sábado, 20 de julio de 1.985

A partir de las 21 horas

COOPERATIVA TROT, DE MANACOR

PRIMERA CARRERA - PREMIO FOMENTO**AL TROTE ENGANCHADO**

2.200 mts. AUTOSTART

A las 9,00 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Para productos nacionales de 3, 4 y 5 años que no hayan ganado 45.000 pts. Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o premio. C. conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
PRIMER PELOTON							
J. Roca	1	FREG MORA	2.200	A. Michel	Cc4	Marloo - Venus d'Or	—
J. Miguel	2	HAYRES SENATOR	2.200	G. Suñer	Cc3	Ole Senator - Miss Kid	—
Hnos. San-Durán	3	HADOL DE AMOR	2.200	P. Rosselló	Yn3	Ego - Uganda	525
Hnos. Riera R.	4	HELSIKA R.	2.200	A. Riera R.	Ya3	Giato - Ganga	1.000
P. Fray Fay	5	FAY FAY N.	2.200	J. Cabrer	Ca4	Sam Frisco - Nena II	2.125
Hnos. Sánchez	6	HADOL	2.200	A. Sánchez	Cc3	Rasmus Hanover - Tarja	2.250
SEGUNDO PELOTON							
J. Cuadros	7	HOT WORTHY	2.200	S. Riera	Cc3	Aneto - Violeta D.	3.775
Gelabert-Duran	8	HELOS TRELLO	2.200	M. Adrover F.	Cc3	Sam Frisco - Quintana	4.500
J. Matas	9	HISTORY	2.200	G. Coll	Yc3	Iquelon - Ninoska d'Or	7.500
P. Riera	10	EMBATE	2.200	Propietario	Cc5	Oscar CII - Mongolia	8.500
Hnos. Riera	11	EDIK	2.200	R. Hernández	Cc5	Souriant Quercy - Devant M.	9.400
Sitges-Andreu	12	EKO	2.200	J. Arnau	Cc5	Echo - Florencia	10.000

Primero Tiempo Ganador

Segundo Tiempo Quiniela

Tercero Tiempo Trío

SEGUNDA CARRERA - PREMIO FOMENTO BIS**AL TROTE ENGANCHADO**

2.200 mts. AUTOSTART

A las 9,25 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
PRIMER PELOTON							
Torre Florida	1	FORT MORA	2.200	G. Jaume	Cc4	Aneto - Palomina	11.000
J. Cuadros	2	HERRON	2.200	J. Riera J.	Cc3	Espoir de Chapeau-Juanita	11.325
Bar Truís	3	ESCUDERO	2.200	J. Bauzá	Cc5	Brio Grandchamp - Sarioka	11.900
Son Sureda	4	HOSSANNA KHAN	2.200	N. Adrover	Yc3	Monet - Tania Khan	12.025
P. Alazán	5	HART TO WIN SM	2.200	M. Bauzá	Cc3	Gamin d'Isigny - Petisa	12.150
B. Barceló	6	E. MARINO	2.200	J.A. Riera	Cc5	Brio Grandchamp - Zamarina	13.000
SEGUNDO PELOTON							
Hnas. Galmés	7	HISTER	2.200	J. Galmés P.	Yc3	Ego - Pimpinela II	15.725
Hnos. Riera	8	FRANCOISE	2.200	G. Mas	Cc4	Aneto - Vadera	17.300
Son Llunes	9	EVEREST	2.200	P. Mesquida	Ca5	Eaque Grandchamp - Rimaya	26.700
P. Santandreu	10	FIGURA MORA	2.200	A. Santandreu	Yc4	Dzong - Glane	40.700

Primero Tiempo Ganador

Segundo Tiempo Quiniela

Tercero Tiempo Trío

TERCERA CARRERA - PREMIO BACCARA**AL TROTE ENGANCHADO**

2.200 mts. HANDICAP

A las 9,50 h.

12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)

Para productos nacionales de 6 y más años que no hayan ganado 100.000 pts. desde el 1-1-83 ni 50.000 desde el 1-1-84.

Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
B. Fons	1	BRISA MORA	2.200	G. Barceló	Yc8	Marloo - Rosa M.	—
A. Moll	2	BALALAYKA P.	2.200	P. Moll h.	Yc8	Stia - Kupey	8.400
C. Es Molí	3	CRACK D'ORGUE II	2.225	J. Riera J.	Cc7	Crack D'orgue - Gabina	17.660
Hnos. Melis	4	TORTOLO	2.225	R. Melis	Cc13	Vestjiden - Hortensia	20.300
A. Julià	5	AZORIN JM	2.225	G. Riera (a)	Cc9	Tenderloin - Nika Julia	24.800
Hnos. Reinoso	6	DADIVAR JR	2.250	Bmé. Estelrich	Cc6	Nathan - Zarina R.	34.680
S. Llodrà	7	D. IRIS	2.250	Propietario	Yc6	Stia - Jordilla	38.600
D. Mascaró	8	ANITA	2.250	D. Mascaró	Yc9	Royal Cambais - Nisomulga	39.900
J. Martí	9	C. BETIS	2.250	Propietario	Cn7	Betis P - Tatuska Pride	43.800
M. Adrover J.	10	VADERA	2.250	J.A. Riera	Yc11	Ornifle - Amiga	45.600

Primero Tiempo Ganador
 Segundo Tiempo Quiniela
 Tercero Tiempo Trío

CUARTA CARRERA - PREMIO MAIRENA
AL TROTE ENGANCHADO

2.200 mts. AUTOSTART

A las 10,20 h.

12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)

Para productos nacionales de 3, 4, 5 y 6 años que hayan ganado entre 45.000 y 120.000 pts.

Matrícula: 1000. Forfait: 20 o/o premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
PRIMER PELOTON							
C. La Palmera	1	ELSA GIGANT	2.200	J. Mas	Ya5	Aneto - Zasibounne	49.500
M. Esteva	2	FARAON RS	2.200	Propietario	Cc4	Aneto - Sara R.	50.600
J. Sureda	3	E. BONITA	2.200	M. Adrover F.	Yc5	Radar - Quicoina	72.000
J. Torres G.	4	EVA	2.200	A. Binimelis	Ya5	Elido - Quedalina	76.300
B. Femenías	5	FARAON	2.200	B. Llobet R (a)	Cc4	Monet - Petisa	77.415
P.J. Reinoso	6	FATIMA	2.200	Bmé. Estelrich	Yc4	Aneto - Quica Y	82.410
SEGUNDO PELOTON							
C. Nivell	7	FINURA	2.200	A. Pou	Yc4	Galant de Retz - Vera SM	84.700

Primero Tiempo Ganador
 Segundo Tiempo Quiniela
 Tercero Tiempo Trío

QUINTA CARRERA - PREMIO ZUMBON MORA
AL TROTE ENGANCHADO

2.200 mts. HANDICAP

A las 10,50 h.

15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.500 al segundo y 1.500 al tercero)

Para productos nacionales de 3, 4, 5 y 6 años que hayan ganado 120.000 pts. Matrícula: 150. Forfait: 20 o/o premio. C. conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
M. Caldentey	1	ELEAZAR	2.200	B. Llobet	Cc5	Monet - Flicka	124.000
S. Llabrés	2	ETRUSKO	2.200	J. Bauzá	Cc5	Rousko - Judi	134.500
B. Gili	3	FAULA	2.200	L. Gili	Ya4	Giato - Aixalda Dior	137.110
G. Barceló	4	EL JHAZAIR	2.200	S. Riera	Cc5	Oscar CII - Zinnia SF	153.102
P. Santandreu	5	E. PAMELA	2.200	A. Santandreu	Yc5	Monet - Oh Piroaska	156.170
A. Roig	6	ELMA	2.225	M. Bauzá	Ya5	Brio Grandchamp - Sara R.	194.650
C. S'Espital	7	E. POMONIUS	2.250	S. Rosselló	Cc5	Radar - Turista Fox	241.510

Primero Tiempo Ganador
 Segundo Tiempo Quiniela
 Tercero Tiempo Trío

SEXTA CARRERA - PREMIO IMPORTADOS
AL TROTE ENGANCHADO

2.200 mts. HANDICAP

A las 11,20 h.

20.000 pts. en premios (12.000 al primero; 6.000 al segundo y 2.000 al tercero)

Para productos de Importación. Colocación según sumas ganadas desde el 1-1-84. Matrícula: 200. Forfait: 20 o/o premio. C. conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
Son Moragues	1	ODYSEE DE TILLARD	2.225	B. Llobet	Ya5	Hippy Kermo. - Kacka d. Ti.	8.000
A. Gomila	2	HERMITE	2.225	J. Llull	Cc12	Quel Ramier - Ossa	13.780
M. Polo	3	ESPOIR DE CHAPEAU	2.225	M. Durán S.	Cc15	Jossieu - Sageste T.	32.300
P. Blau Grana	4	BANG DU PADOUENG	2.250	A. Galmés	Cc17	Isard du Padoueng - Pactole	60.500
Hnos. Riera	5	ISORE	2.250	S. Sanmartí	Cc11	Tony M. - Vahina	60.830
Hnos. Nicolau	6	LADY DU PARC	2.250	M. Nicolau	Yc8	Quincy - Dexacano du Parc	62.010

Primero Tiempo

Ganador

Segundo Tiempo

Quiniela

Tercero Tiempo

Trío

**SEPTIMA CARRERA - PREMIO BIRMANIA
AL TROTE ENGANCHADO**

2.200 mts. HANDICAP

A las 11,50 h.

15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.500 al segundo y 1.500 al tercero)

Para productos nacionales de 7 y más años que desde el 1-1-83 hayan ganado 100.000 ó 50.000 desde el 1-1-84.

Matrícula: 150. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
P. Tania	1	ZETA	2.250	J. Mas	Yc10	Radar - Portuguesa	125.050
M. Cerdá	2	BUFALO	2.250	A. Pou	Ca8	Jamin du Pont - Ursa	135.910
G. Coll	3	BENVENGUDA	2.275	G. Coll M.	Yc8	Nathan - Fata Morgana	152.410
Adrover - Riera	4	ZYAN POWER	2.275	M. Adrover F.	Cc10	Horsepower - Mica	154.200
S. Ruiz	5	DRIVES TWIST	2.300	M. Bauzá	Cc6	Twist S - Oh Pirooska	223.210
M. Rosse!ló	6	CARTUMACH	2.300	G. Jaume	Cc7	Royal Cambais - Milagrosa	227.100
Hnos. Riera R.	7	DINAMIQUE R.	2.325	J.A. Riera	Ca6	Oscar CII - Ganga	394.360

Primero Tiempo

Ganador

Segundo Tiempo

Quiniela

Tercero Tiempo

Trío

**OCTAVA CARRERA - PREMIO IMPORTADOS BIS.
AL TROTE ENGANCHADO**

2.200 mts. HANDICAP

A las 12,20 h.

20.000 pts. en premios (12.000 al primero; 6.000 al segundo y 2.000 al tercero)

Matrícula: 200. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
P. Alazán	1	GAMIN D'ISIGNY	2.250	M. Bauzá	Ca13	Queronville LB - Villanelle	62.300
Hnos. Riera R.	2	FILLE DE FRANCE	2.250	J.A. Riera	Yc14	Fuschia VII - U. D'orgue	78.250
S. Sementales	3	JORIM ASSA	2.275	S. Rosselló	Cc10	Contentin - Tarassa	65.000
Hnos. Riera B.	4	KECROPS	2.275	G. Riera (a)	Cc9	Sang d'Or - Tyrannie	97.800
S. Sementales	5	HAFF	2.300	M. Sastre	Cc12	Baptistin - Vesta III	77.510

Primero Tiempo

Ganador

Segundo Tiempo

Quiniela

Tercero Tiempo

Trío

FONDO TRIO: 77.950 pts.

**NOVENA CARRERA - PREMIO BIRMANIA BIS.
AL TROTE ENGANCHADO**

2.200 mts. AUTOSTART

A las 12,50 h.

15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.500 al segundo y 1.500 al tercero)

Matrícula: 150. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e.	Origen	S. ganadas
PRIMER PELOTON							
J. Riera F.	1	ALIS DIOR	2.200	Propietario	Yc9	Prigotsy - Pompeya	50.260
Sra. de Moll	2	BEVERLY	2.200	P. Moll	Yc8	Volcan Joly - Salome	52.850
N. Adrover	3	ROQUEPINA	2.200	R. Binimelis	Yc16	Horvari - Calmarina	55.220
B. Femenías	4	DARIOCA	2.200	B. Llobet	Cc6	Stia - Nisomulga	57.250
Perlas Manacor	5	CRETA	2.200	M. Fluxá S.	Yn7	Nathan - Miss Pirooska	58.800
D. Cabrer	6	DIVINA DE PRINS	2.200	M. Bauzá	Yc6	Prins Orneberg - Trianera	58.300
SEGUNDO PELOTON							
Hnos. Riera	7	ZAINA G.	2.200	M. Durán S.	Yc10	Renaldo B - Olga Y.	61.800
Hnos. Jaume	8	BEN D'OR	2.200	J. Jaume	Cc8	Greco - Flor de Loto	78.900
Hnos. Servera	9	BABIECA CII	2.200	J.A. Riera	Ca8	Oscar CII - Quenia Khan	81.070
Son Frau	10	VISIR	2.200	J. Durán O.	Cc11	A. Worthy - Jitlandia	85.000



Luís Vidáñez y Martí Sáez, directores de la colònia

de Porto Cristo es poden dividir en dos blocs: oci i aprenentatge. Les activitats d'oci serien l'esport, excursions, sortides a la platja i les vetlades; les activitats d'aprenentatge es centren en el treball en els tallers. L'organització de les activitats esportives corre a càrrec d'un monitor especialitzat i són diverses: des del bàsquet fins a l'escacs, passant per voleibol, atletisme, futbito, petanca, ping-pong, etc. Les visites a la platja són diàries i es fan dues excursions: una consisteix en visitar Manacor durant tot el matí (Museu Arqueològic, Perlas Majòrica, Museu de miniatures de Perlas Manacor, i finalment, a migdia, la piscina Municipal). Després, el capvespre, se visita l'Auto-Safari. La segona consisteix en anar a S'Illot a peu i després tornar a Porto Cristo per a visitar les Coves del Drach i l'Aquàrium.

Cada vespre s'organitzen vetlades en el pati de l'escola: s'estableix un tema general —que pot ésser, per exemple, el teatre, el circo, la ràdio, cançons, paròdies de programa de televisió—, i els distints grups de nins (estan dividits en grups de deu) representen el seu muntatge —prèviament preparat— segons el tema del vespre.

Una part fonamental de les activitats de la Colònia és el treball artesanal en els tallers: hi ha tallers de fusta, cistelleria, fang, bisuteria (joieria i vidre), pell i cuuro, i balls mallorquins. Cada grup de nins passa rotativament per cada un dels tallers, aprenent així unes primeres nocions d'artesanía i folklore.

Per altra banda, també se fa una revista diària de les experiències del dia anterior en la Colònia. Cada dia, un grup de nins diferent està encarregat d'elaborar la revista, que

després serà passada per la multicopista i se n'entregarà un exemplar a cada nin.

Cada grup està dirigit per un monitor (hi ha deu grups) i, a més d'ocupar-se de preparar les seves pròpies activitats i de treballar en equip, s'encarreguen successivament de la neteja del col·legi i del servei de menjador. Cada monitor, a més de fer-se càrrec d'un grup, també s'ocupa d'un dels tallers.

Una dia en la Colònia de Porto Cristo

Els nins surten del llit a les vuit del matí mentre sona una cançó; fan el llit i al cap de deu minuts baixen al pati on fan una mica de gimnàstica. A les 8,45 prenen el berenar en el menjador, i un grup s'encarrega de muntar i desmuntar les taules. Abans de posar-se a treballar en els tallers —a les 9,30—, netegen l'edifici. Treballen en els tallers fins a migdia i després baixen a la platja. A les dues dinen i després tenen temps lliures fins a les 4,30 durant aquest temp lliure poden dedicar-se als jocs recreatius, a veure el vídeo o simplement a fer la sesta. A partir de les 4,30 i fins a les 5 se prepara la vetlada del vespre i posteriorment, fins a les 6,30, se realitzen les activitats esportives. Després van a la platja fins a les 8,30, que és l'hora de sopar, i a les 9 comença la vetlada, que dura fins a les 11.

El treball en els tallers, en funció del tema: «Artesanía i Folklore de les Balears»

L'Ajuntament, no gaire hospitalari

Si bé la Colònia no ha tengut cap problema amb l'Ajuntament, els seus directores ens han manifestat que no consideren que se'ls hagi tractat amb gaire hospitalitat, tot i que les autoritats municipals han estat molt correctes en el tracte: "però sembla que ens tenen com una càrrega i no com uns convidats. Estan preocupats pel deteriorament que la Colònia pugui suposar per l'edifici, però haurien de comprendre que aquí hi passen dos-cents nins de distints punts de les Illes i que aquest deteriorament, que serà mínim, és inevitable. També han de tenir en compte que això és bo per la localitat per quant suposa una promoció: aquests nins, en arribar a ca seva, parlaran de Porto Cristo i del que aquí han vist i fet. Per altra banda, l'INEM, a l'hora de contractar el personal, va donar preferència als manacorins, de manera que aquesta colònia també haurà donat treball a Manacor. En resum, pensam que ha faltat interès per part de l'Ajuntament en aquesta colònia".

La direcció agraeix

La direcció de la colònia s'ha interessat en fer públic el seu agraïment a les següents persones i entitats comercials per la seva col·laboració: Perlas Majòrica (que ha cedit perles pel taller de bisuteria), FEPI (que ha cedit peces d'olivera), Tejar Bandrís (que ha cedit fang), Coves del Drach (que ha permès l'entrada gratuïta a tots els residents de la Colònia) i a les dues ballarines de balls folklòrics que han col·laborat en l'ensenyament d'aquests balls.

Joan Gayà

Fotos: Forteza Hnos.

Manacor Comarcal / 27



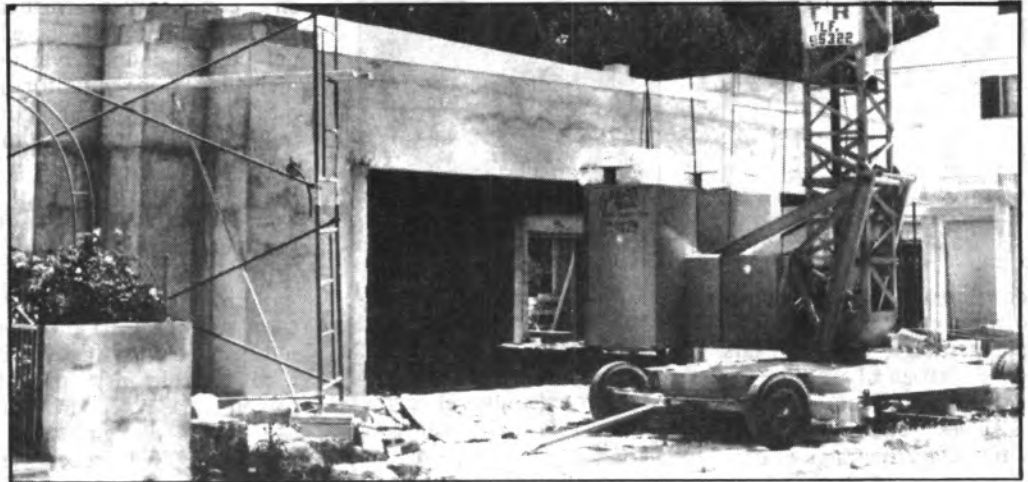
Les aules han estat habilitades com a dormitoris i tallers

A punto de finalizar las obras de la nueva Iglesia

El pasado domingo día 7 del mes en curso se celebró la primera Misa en la Iglesia Nueva de Cala Millor. El Santo Sacrificio se celebró sin que estuvieran terminadas las obras del nuevo Templo, el cual están embaldosando en estas fechas.

La situación actual de las obras es la siguiente: el edificio está cubierto y se está embaldosando, el salón parroquial y la casa del sacerdote están terminados.

La finalización de las obras no se ha llevado a cabo en la fecha prevista en un principio a causa de no tener el presupuesto de los carpinteros en su momento, lo que ha retrasado casi dos meses las obras. Hemos sabido que alguien ha divulgado que la culpa es del albañil, pero lo cierto es que éste ha



Aspecto que ofrecen las obras de la Iglesia Nueva de Cala Millor. (Foto: M. Llodrà)

cumplido al pie de la letra, incluso hemos podido saber que en el mes de Agosto en pleno periodo de vacaciones, habrá albañiles que trabajarán para que a principios de Noviembre se pueda inaugurar la Nueva Iglesia y que en

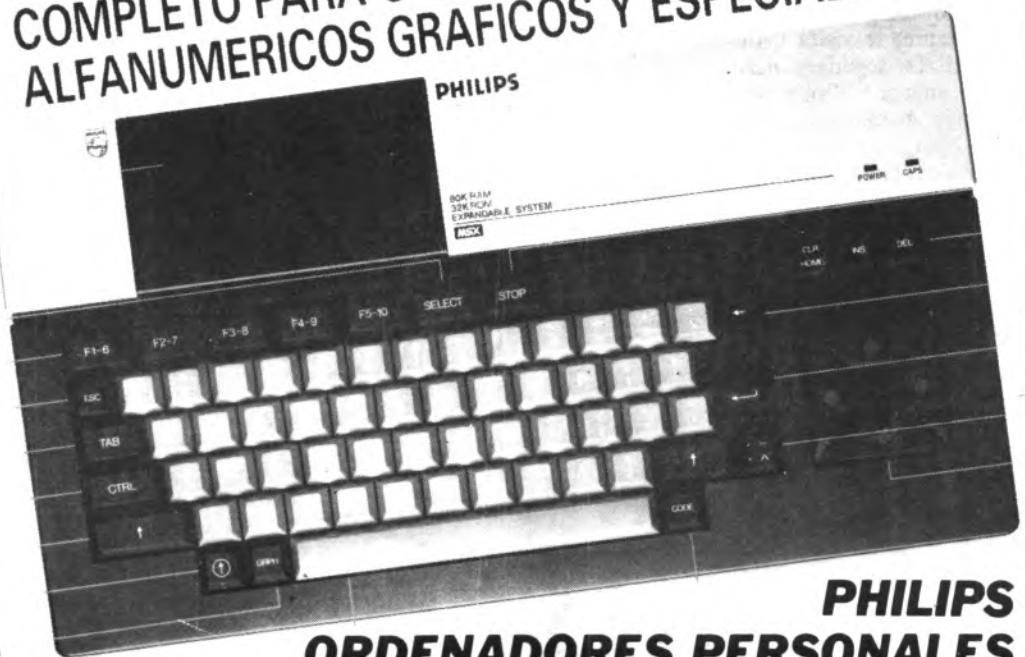
invierno se pueda celebrar el Santo Sacrificio en el nuevo centro sin tener que recurrir a hoteles o casas particulares.

Hay que destacar que prácticamente en menos de un año se ha cons-

truido el nuevo Templo y es un hecho que no se da muy a menudo.

Esperemos que todo siga según lo programado y que este Invierno se pueda celebrar la Santa Misa en la Iglesia de Cala Millor.

TECLADO PROFESIONAL COMPLETO PARA CARACTERES ALFANUMERICOS GRAFICOS Y ESPECIALES



DISTRIBUIDOR

PHILIPS ORDENADORES PERSONALES

Santandreu, S.A.
SUMINISTROS ELECTRICOS

FACILIDADES DE PAGO

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

La bona organització demostra que el Port podria tenir una esplèndida autonomia administrativa

Les Festes del Carme, al Port

Dilluns, inauguració de la Sala d'Exposicions

Les Festes del Port s'iniciaren dilluns d'aquesta setmana amb l'acte d'inauguració de la nova Sala d'Exposicions de la Casa del Mar, que va ser estrenada pel pintor Salvador Ferré i Andreu. Aquest primer acte públic de la programació va tenir una assistència massiva de gent fins al punt que no tothom va poder caber dins la Sala de reduccions més bé petites, però suficients per a albergar més de 40 quadros.

Coincidint la festa de la inauguració de la dita Sala amb l'exposició és normal que hi hagués interès: hi havia la flor-i-nata de Porto-Cristo i, malgrat la calor sufocant que feia, els assistents no perderen en cap moment la il·lusió de poder posseir un Ferré i Andreu: mitja exposició va ser venuda, el primer dia.

DIMARTS, PROCESSO MARITIMA, D'AQUELLES QUE FAN HISTORIA

El dimarts ja hi havia més actes programats. Concurs de dibuix, missa per a la Confraria de Pescadors, Tennis, Dards, Futbol-sala etc... fins a la missa en honor de la Patrona del Port, missa amenitzada amb la participació dels joves violinistes d'En Bernat Pomar. Arrel de la missa començà la processó, la devallada de la Verge del



Carme des de l'Església fins a una barca-del-bou que la transportaria per les aigües del Port fins arribar al Morro, com és tradicional.

Aquesta processó podria tractar-se d'un dels actes amb més capacitat de concentració de gent que mai no hem vist. Dimarts passat, el Port era una pinya de gent de totes les edats que havien abandonat ca seva per sumar-se al dantesc espectacle de la processó de les barques. En realitat, diuen, era més dantesc l'espectacle de la població aglutinada al llarg del Passeig de la Sirena, els molls de davant la platja i de damunt la Costa d'en Blau que no

l'espectacle que oferien les barques, les moltíssimes barques que desfermaren amarres per a omplir materialment tota la badia del Port.

La processó va ser presidida pel Rector de la Parròquia, qui va beneir les aigües del Port al llarg de la processó marítima i després de la benedicció va tenir lloc una amollada de coloms que, després de dividir-se en tres o quatre esbarts, desaparegueren, cadascun de cap a les respectives cases.

Insistim: tanta de gent que la que va assistir a la processó no l'haviem vista mai al Port: semblava Na Camel·la el dia de les Carro-

ces. Precisament l'assistència de públic és el que dona realment caràcter a unes festes, a uns actes que la Comissió Organitzadora, formada per portenys, ha programat comptant amb tot el respaldé popular possible. Amb aquesta prova de força el Port ha demostrat clarament que té material humà per anar a una descentralització vers l'administració municipal per a poder constituir una junta diguem-li autònoma pròpia. Perquè l'objectiu no és rompre sinó unir, però deixant que cadascú respiri el reu propi aire.

BAR RESTAURANTE ES JONQUET

ESPECIALIDAD EN:

**COCINA MALLORQUINA
y gran surtido de Carnes a la Brasa.**

Entrada Urbanización
Sa Coma -
San Lorenzo
(Mallorca)
Tel. 57 09 11



COLONIA VERANO

Todas las personas que deseen inscribir a sus hijos para asistir a la colonia de San Pedro (Artá) que se realizará del 22 al 28 de julio, ambos inclusive, llamar al Tel. 55 24 08.

Precio todo incluido: excepto viaje ida y vuelta: 6.000 pts.

Son Macià vist pels joves

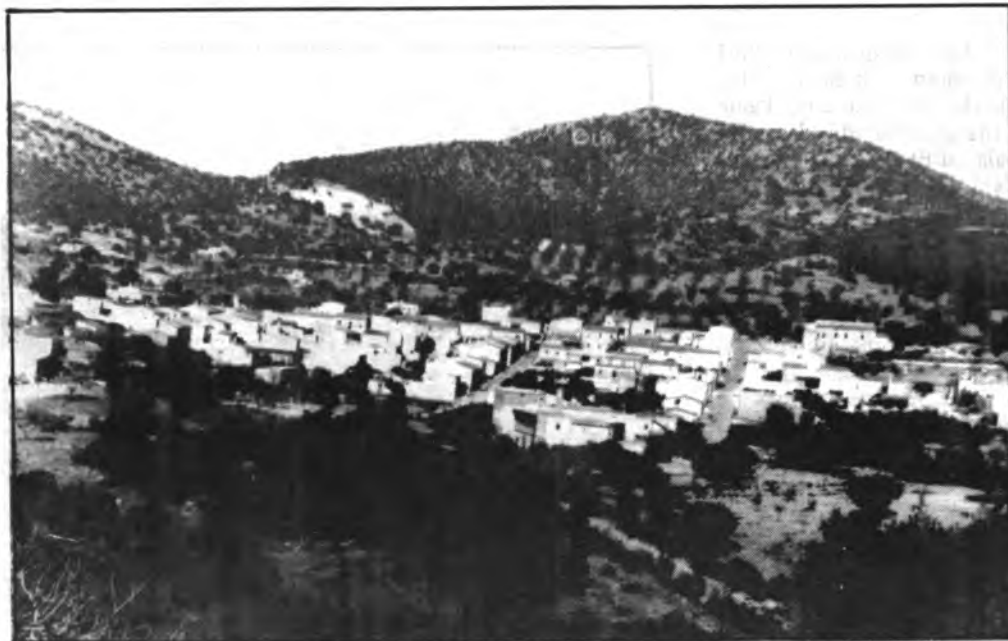
Antoni Pou Muntaner

Continuant amb la tasca iniciada la setmana passada de presentar-vos el resultat de l'enquesta feta al jovent macianer, aquella vegada entorn d'una temàtica general que definia la seva personalitat, avui continuam amb la segona part, referida a conèixer la seva opinió en relació al poble. Si abans les preguntes eren pensades per qualsevol enquestat de la mateixa edat, les d'avui és clar que són pensades pels joves que a més a més viuen a Son Macià. Si hem dit que aquesta és la segona part, això vol dir que els enquestats són els mateixos. Recordem la fitxa tècnica:

MOSTRA: 25 joves, 11 mascles, 14 femelles, 17 compresos entre els 14 i 17 anys, 8 entre els 18 i els 22; 17 estudiants, 8 treballadors i cap aturat.

CAMP: Realitzada durant els dies compresos entre el 16 de Febrer i el 10 de Març de 1985, mitjançant enquestes en carrers i llocs públics.

La primera reflexió que arribam després d'una ullada a les respostes obtingudes és que hi ha una constant d'estimació cap al poble no sempre refrenada amb la possibilitat de viure-hi. Mentre un 92 o/o manifesta la voluntat de quedar-hi, només un 52 o/o ho tenen ben decidit (gràfic no. 1). El reste a pesar de manifestar el desig són ben conscients de les limitacions de treball, de trobar-hi colla, cercar les comoditats, etc. Els homes s'hi senten més a gust. També és cert que un 8 o/o ni tan sols s'han plantejat la possibilitat. Un altre aspecte evident és que els de 14 a 17 anys són més optimistes que els de 18 a 22. També abunda l'optimisme entorn del creixement de Son Macià. La confiança no va lligada amb la possibilitat individual de romandre-hi. Una tema tocat per la



"Apropament al batec de la jovintut macianera"

premsa manacorina; el de la independència de Son Macià, ens ha condicionat a plantejar la qüestió al jovent macianer (mirar gràfic no. 2). A primera vista veim que està molt nivellat entre els partidaris per una banda i els que estan en contra i no ho saben per l'altra. També comprovam que hi ha més descontent entre les dones. L'edat en què estan més conformes amb la situació actual de dependència de Manacor són els de 14 a 17 anys. Els que no ho tenen prou clar manifesten una manca d'informació, cosa que de no esser així podien canviar pràcticament els resultats.

El gràfic no. 5 demostra clarament una situació de participació i capacitat de fer poble fora de lo comú. Un 92 o/o del jovent enquestat estan disposats si els criden. Mentre els homes són més voluntaris, les dones també ho són si les requereixen. Per entendre el gràfic, s'ha de pensar que "tant participen els que ballen com els qui miren ballar".

També amb una pregunta hem sospesat el pensament de la nostra jovintut entorn de la llengua. Es reconfortant, per nosaltres, que un 100 o/o dels homes educaria els fills en la nostra llengua, encara que la seva parella no fos mallorquina.

Comparant Son Macià amb altres pobles una majoria pensen "que per tot se coven faves". S'ha de destacar que l'enquesta fou realitzada després del mal temps (socialment parlant).

Es de destacar que el gràfic 3o, en el qual el jovent opina d'ell mateix se passa (possiblement en lo únic) quan diu que un 68 o/o se troba irresponsable, o poc actiu enfront d'un 32 o/o que està bé. Pensam que quan diu que se considere poc actiu se deu referir a la manca de coratge per "lligar" que no en fer carrosses, per exemple.

Essent el Centre Cultural una entitat lligada al jovent hem cregut convenient demanar-li la seva opinió sobre aquest tema.

El resultat no és massa satisfactori. De les tres

possibles respostes (Bé, regular i ha de renovar), ningú optà per la primera, un 20 o/o per la segona i un significatiu 80 o/o per la tercera. Convendria que els responsables del Centre Cultural prenguessin nota de l'opinió del jovent i obrassin en conseqüència.

Respecte a l'actuació del regidor-delegat, hi ha una gran majoria que té una opinió positiva. El tant per cent més elevat d'aquesta pertany al sexe masculí (potser per haver tengut més ocasió de tractar directament amb el nostre regidor).

Amb l'edat, tenint en compte que els qui estan en el segon grup, estarien en el primer fa sis anys (quan en Sebastià Sureda entrà com a regidor delegat), es manté una opinió favorable al llarg dels anys.

Si hi ha un cert descontent i descontent a l'hora de jutjar la política, fins i tot la local, aquest correspon a alguns elements del sexe femení. En aquest cas concret, ara comprem perquè en Sebastià es manté fadrí.

1.- En un futur, seguiràs vivint a Son Macià?

	Total	Homes	Dones	14-17 anys	18-22 anys
Si	52	57,1	45,4	58,8	37,5
No	8	7,1	9,1	5,9	12,5
Segons	40	35,7	45,4	35,3	50

2.- Creus en la independència de Son Macià?

	Total	Homes	Dones	14-17 anys	18-22 anys
Si	56	57,1	54,5	52,9	62,5
No	20	21,4	18,2	23,5	12,5
No ho sé	24	21,4	27,3	23,5	25

3.- Què opines sobre el jovent de Son Macià?

	Total	Homes	Dones	14-17 anys	18-22 anys
Poc actiu	32	28,6	36,4	41,2	12,5
Irresponsable	36	35,7	36,4	41,2	25
Està bé	32	35,7	27,2	17,6	62,5

4.- Com veus l'actuació del nostre regidor-delegat (Sebastià Sureda)?

	Total	Homes	Dones	14-17 anys	18-22 anys
Bé	60	51,4	45,4	58,8	62,5
Regular	24	28,6	18,2	29,4	12,5
Dolenta	8	0	18,2	5,9	12,5
No contesten	8	0	18,2	5,9	12,5

5.- Col·labores a activitats populars

	Total	Homes	Dones	14-17 anys	18-22 anys
Si	60	78,6	36,4	52,9	75
No	8	7,1	9,1	11,8	0
Quan em criden	32	14,3	54,5	35,3	25

NOTA: Totes les xifres estan donades en tant per cent.



El pasado lunes, en Na Capellera

SE PRESENTO EL C.D. MANACOR

**Arumi, Gerardo, Sansó,
Emilio y Seminario II, altas**

Con expectación y numeroso público tuvo lugar el pasado lunes en el viejo campo de Na Capellera, la presentación de la plantilla del C.D. Manacor. Dió comienzo el acto

de la presentación con bastante retraso, cosa normal en estos actos. Saltaron todos los componentes de la plantilla, formando en el centro del rectángulo

Los nuevos jugadores del C.D. Manacor: Seminario, Arumi, Emilio y Sansó.



El president Parera durante su breve discurso.

BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES
Reportajes

FORTEZA-Hnos.

.....
FOTO — VIDEO — CINE
O CONJUNTAMENTE
.....

Servicio de revelado
Pasamos a video sus películas S/8

CALLE SAN JUAN B. DE LA SALLE, 3 - MANACOR
Telfs: 55 10 52 = 55 10 15

de juego, en donde el Sr. Parera Presidente del C.D. Manacor, dió la bienvenida a las nuevas incorporaciones, para después dirigirse a la totalidad de los jugadores exhortándoles a que defiendan con honor los colores rojiblanco y dejen el pabellón manacorenses muy alto en toda la geografía española. A renglón seguido fue Juan Company el que habló a los jugadores, a los que les pidió disciplina, trabajo, lucha e ilusión para lograr todos juntos el objetivo de lograr clasificarse para lograr una plaza para seguir en Segunda B. Cerró los parlamentos Alberto Giraldez preparador físico del equipo, que pidió a los jugadores que trabajasen a fondo y le ayudasen a cumplir su cometido.

A continuación bajo las órdenes los jugadores realizaron unos ejercicios de calentamiento, para seguidamente jugar un partidillo informal, con lo que se dió por terminado el acto de presentación. A partir del pasado martes los componentes de la plantilla empezaron los en-

trenamientos con seriedad y diariamente, con dos sesiones el miércoles y el viernes. Hay que resaltar que faltó a la presentación Gerardo que tiene permiso del Club para integrarse al equipo el próximo lunes.

Con las altas de Gerardo (Levante), Sansó (Olimpic), Arumi (Barcelona Atco), Seminario II (Cala d'Or) y Emilio (Linares), la plantilla, a falta de un centrocampista, queda como sigue: Porteros; Moltó, Arumi y Seminario II. Defensas; Mesquida, Gayá, Matías, Patino, Sebastián, Galletero y Gerardo. Medios; M.A. Nadal, Loren, Sansó y Torreblanca. Delanteros; Emilio, Ramos, Seminario I, Company, X. Riera y Llull.

En total veinte jugadores que van a intentar la permanencia en Segunda B, bajo la dirección técnica de Juan Company y la física de Alberto Giraldez.

Felip Barba
Fotos: Toni Tugores

El C.D. Manacor, ante una difícil temporada



La nueva plantilla del C.D. Manacor.

Sin lugar a dudas, de llevarse a cabo la reestructuración de la Segunda B, la temporada que se avecina va a ser de estas de órdago. Tan sólo ocho equipos podrán salvarse y el resto, irremisiblemente, irán a la Tercera División. Una Tercera, es verdad, que no será la misma de ahora, pero que sin duda no será lo mismo que esta Segunda B. El hecho de que nuestra ciudad, futbolísticamente, pueda codearse con equipos de capital de provincia, en su mayoría —Córdoba, Jaén, Ceuta, Granada...— o ciudades de primerísima línea como Jerez, La Línea, Algeciras, Lorca, etc., no es, evidentemente similar a jugar con equipos, en muchas ocasiones, de pueblo. Y eso, sin ánimos de ofender, porque en pueblos, como el caso de Sa Pobla, está demostrado que pueden tener equipos dignísimos.

La temporada, pues, va a ser dura, durísima. Desde el comienzo habrá que estar entre los ocho o diez primeros, so pena de estar hundidos en tercera a las primeras de cambio.

Así las cosas, bien llegados sean los refuerzos de Arumi, Emilio, Gerardo y los que puedan venir. Falta hará que el equipo sea muy superior al del año

pasado. Todos los equipos de Segunda B se están reforzando hasta los dientes a fin de no verse abocados al descenso. El Manacor, desde su modestia, intenta hacer lo propio. Tres refuerzos no son muchos, a decir verdad, pero seguro que van a "caer" otros, en breves horas. Pero nos parece una postura responsable por parte de la directiva que preside Pedro Parera, el hecho de que no se haya recurrido a un endeudamiento seguro y monstruoso para intentar hacer un equipo de garantías, cuando en fútbol, las garantías de éxito no existen. Los tres refuerzos adquiridos hasta la hora de redactar este comentario, nos parecen sencillamente esto: refuerzos. Arumi tiene un breve pero brillantísimo historial en el Barcelona. Gerardo ha jugado dos años en Primera y uno en Segunda A; Emilio, formado también en la escuela barcelonista, jugó en Segunda A y Primera en el Celta de Vigo.

Por otra parte, el Manacor ha recuperado a dos hombres casi inéditos el año pasado: Torreblanca y Sebastián. Y todos los hombres del club, empezando por Juan Company, tendrán un año valiosísimo de experiencia en esta categoría de bronce del fútbol es-

pañol que algunos, ahora, quieren cargarse. No hay motivos, "avant-match", para el pesimismo, sino todo lo contrario. El Manacor sale con la ventaja de no ser favorito para nada y esto puede favorecerle. Y, sin duda, si la afición respalda al equipo como en la pasada temporada, va a ser muy difícil batir al equipo rojiblanco en Na Capellera, donde aprendió a jugar a finales de la segunda vuelta, el año pasado. Con una defensa sólida, dos porteros seguros, una media por perfilar pero con dos hombres de gran calidad como Nadal y Torreblanca y una delantera tan peligrosa como la que pueden integrar hombres como los que dispone el Manacor, nada hay perdido de antemano.

Si en la directiva impera la cordura, el buen hacer y la seriedad, como hasta ahora. La disciplina y el trabajo y la plantilla, unidos al entusiasmo del que tienen que hacer partícipes a la afición, el Manacor ha de encarar esta nueva singladura sin complejos de inferioridad de ningún tipo. Seguros de las propias fuerzas, pero con humildad, se pueden conseguir las más difíciles cotas de éxito.

Toni.

III TORNEO DE FUTBOL

SEMANARIO

MANACOR COMARCAL

**Trofeo
Perlas
Majórica**

**CAMPO
MUNICIPAL DE DEPORTES
MANACOR**



**DIA 25 de JULIO
a las 6,30 tarde**

**FELANITX
MANACOR**

**DIA 27 de JULIO
a las 6,30 tarde**

**Mallorca At.
FELANITX**

**Día 28 de JULIO
a las 6,30 tarde**

PARTIDO FINAL

**MANACOR
Mallorca At.**

Trofeos donados por:

MAJORICA - RESTAURANTE FELIP

AUTO DRACH - Ayuntamiento Manacor

SPORTENDA - JOYERIA FERMIN

**Adquiera su ABONO
para los tres partidos**



RENAULT
MANACOR

Silencio, 84

Tels. 551093 y 551254

MANACOR

Entre Latorre y Samper está el medio que se necesita

La plantilla, incompleta

Cuando el viernes de la semana pasada parecía que con el fichaje del jugador jienense, que demostró ser poco formal, al comprometerse con el Manacor y al día siguiente firmar por el Lorca, sigue faltando un centrocampista que juegue por la izquierda y sea marcador.

En el transcurso de esta semana se han hecho gestiones con varios centrocampistas, pero hasta el momento no han fructificado. Los nombres que más suenan son los de Latorre del Alcoyano jugador que cumple con las características de jugador que el Manacor necesita, pero al parecer sus pretensiones económicas son elevadas y no entran en las posibilidades del C.D. Manacor, y el otro es Samper del Sabadell, jugador que desconocemos sus características. Al parecer las negociaciones con uno de estos dos jugadores están avanzadas y es

probable que en el momento de salir esta edición a la calle ya haya firmado con el Club rojiblanco.

Pasando a otro tema vamos a decir que el Manacor viene entrenando bastante fuerte a diario, con dos sesiones mañana y tarde los miércoles y viernes, y todos los jugadores ponen el máximo en todos los ejercicios que están realizando. Hay que resaltar la baja de M.A. Nadal que sufre un esguince de tobillo y tardará al menos dos semanas en recuperarse. Por otra parte el próximo lunes se incorporará a los entrenamientos Gerardo, que tenía permiso del Club para empezar unos días más tarde.

El día 29 de Julio, en "Sa Nostra"

ASAMBLEA DEL
C.D. MANACOR

El próximo día 29

de Julio a las nueve de la noche en el Salón de Actos de "Sa Nostra" el C.D. Manacor va a celebrar

su Asamblea General de socios.

Felip Barba



A LA ATENCION DE LOS SEÑORES SOCIOS DEL C.D. MANACOR

El Club Deportivo Manacor, quiere comunicar a los señores Socios del Club, que los Torneos III Torneo Manacor Comarcal y I Torneo de Les Illes Balears, estan organizados por el Semanario Manacor Comarcal y por la Federación Balear de Fútbol respectivamente y no por el C.D. Manacor. Por este motivo, no tendrán acceso libre al campo, sino que tendrán que tomar sus entradas en la taquilla

Muchas gracias

Antonio Adrover
Relaciones Públicas del
C.D. Manacor.



RENAULT MANACOR

INFORMA

Con el fin de no perjudicar los intereses económicos de las personas que ya tenían o tienen previsto solicitar un vehículo Renault en la Concesión de Manacor, y a pesar de la inminente subida de precios, se ha decidido **mantener los precios actuales hasta el día 31 de Agosto.**

Le esperamos en:



Concesionario Oficial:
J.A. Guitart -

Calle Silencio, 84
Tels. 55 10 93 - 55 12 54

RENAULT MANACOR



Viajes

SA BASSA, 5-B
Tel. 55 19 50
Telex: 68872 VANK

ANKAIRE

RECORDAMOS QUE EL PROXIMO
DIA 27 DE JULIO, REALIZAREMOS EL
SORTEO DEL VIAJE PARA 2 PERSONAS A
MARRUECOS.

FIN DE SEMANA EN IBIZA

PLAZAS
LIMITADAS

10 y 11 de AGOSTO

PLAZAS
LIMITADAS

SALIDAS: - MANACOR Plz MERCADO 12'45 H.
- PORTO CRISTO Parada AUTOCARÉS 12'30 H

SALIDA: SABADO 10/8 IB. 125 14'35 H.
REGRESO: DOMINGO 11/8 IB. 124 21'55 H

CON AUTOCAR DESDE MANACOR Y PORTO CRISTO.

PRECIO: GRUPO 15 PERSONAS

- ADULTOS . . . 9.240
- NIÑOS . . . 6.360

G. 30 PERSONAS

- ADULTOS . . . 8.465
- NIÑOS . . . 5.585

ESTOS PRECIOS INCLUYEN:

- BILLETE AVION.
- AUTOCAR DESDE MANACOR Y PORTO CRISTO.
- TRASLADO AEROPUERTO - HOTEL - AEROPUERTO.
- ESTANCIA EN HOTEL
- SORTEOS , RIFAS , ETC.

Arumi, Seminario y Emilio

En el transcurso de la pasada semana causaron alta en la plantilla del C.D. Manacor los porteros Arumi (Barcelona Atco.), Seminario II (Cala D'Or) y el extremo Emilio del Linares.

Emilio Gómez Gallardo, 27 años, casado, natural de Tarragona. Ha jugado en el Barcelona Atco., Gimnástico de Tarragona, Celta de Vigo y Linares. Su puesto habitual es de extremo derecho.



-Emilio ¿Cómo ha sido el firmar por el Manacor?

-Yo estaba en el Linares y quería estar cerca de mi casa, me salió la oferta del Manacor que relativamente está cerca y acepté.

-¿Por cuántas temporadas has firmado?

-Por una, como profesional.

-¿Cuáles son tus características?

-Soy un jugador hábil y soy muy rápido de cara a pasar el balón en el área.

-¿Con qué ilusiones vienes al Manacor?

-Con todas, espero que la afición esté contenta con mi rendimiento, y a ver si no se sufre tanto como en la temporada pasada.

-¿Eres goleador?

-Las dos últimas temporadas he marcado pocos goles, juego más para el equipo. Aunque excepto estos dos años pasados solía marcar de diez a doce goles.

-¿Algo más?

-Yo intentaré darle todo en el campo, quizás en un principio extrañe un

poco el terreno de tierra, pero intentaré a toda costa no defraudar a la afición.



Rafael Arumi, 23 años, 1,81. Ha fichado por una temporada en calidad de cedido por el F.C. Barcelona. Procede de la cantera del Club azulgrana y tiene ficha de profesional.

-¿Por qué has firmado por el Manacor?

-Yo tenía pensado pedir la baja al Barcelona o que me cedieran a otro equipo. Conseguir la baja fue imposible, estuve hablando con Torreblanca que me habló muy bien del Manacor y he venido cedido por un año.

-¿Con qué ambiciones vienes al Manacor?

-Con la de ser titular y demostrar su valía.

-¿Tenías alguna referencia de tu nuevo equipo?

-Al Manacor lo seguía al tener a Torreblanca jugando con el equipo. Se que es un Club serio, que tuvo problemas para conservar la categoría la pasada temporada por falta de experiencia al contar con una plantilla muy joven.

-¿Cómo ves el Torneo "Manacor Comarcal" que se va a disputar la próxima semana?

-No lo conozco más que por referencias, se que es un torneo que servirá para empezar a acoplar el equipo y ver las características de los nuevos fichajes.

Luís Seminario, 18 años, 1,75. Ha jugado en los juveniles del Felanitx, Cam-

pos y la temporada pasada lo hizo con el Cala D'Or en donde fue el jugador más regular y el portero menos goleado de la categoría.

-Luís ¿Con qué ilusiones has fichado por el Manacor?

-Con las de aprender, de perfeccionarme y esperar mi oportunidad, que intentaré aprovechar.

-¿Qué ha significado dentro de tu vida deportiva el pertenecer al Manacor?

-El fichar ya fue una cosa inesperada, lo que ha significado un cambio muy grande en mi carrera deportiva.

-¿Cuál es tu meta?

-Llegar a ser profesional.

-¿Cuál es tu opinión sobre el Torneo "Manacor



Comarcal"?

-Es un torneo de mucha solera dentro de la comarca, en el que todos los jugadores de la plantilla podemos tener nuestra oportunidad de alinearnos con el equipo.

Felip Barba.

Bar Rte. Ca'n Martí

C/ Puerto, 96 - Porto Cristo - Tel. 57 07 48

ESPECIALIDAD EN:

COCINA MALLORQUINA
CARNES Y PESCADOS FRESCOS
TAPAS VARIADAS

ELECCION DE 2 MENUS DIARIOS

COMIDAS POR ENCARGO

BAUTIZOS- BODAS-COMUNIONES (plazas limitadas)

AMBIENTE FAMILIAR

Bon profit

Bon viatge tours, s.a.

G. A. T. 646

Psj. Gmo. Torrella, s/ (Los Geráneos) - Tels. 21 16 22 - 3 -
Telex 69 182 BVT - Palma de Mallorca

Sucursal: C/. Mar, 9 - Tel. 571061 - Porto Cristo

VUELOS CHARTER

MADRID.....	5.250
MALAGA.....	6.450
TENERIFE.....	14.475
CORDOBA.....	7.250
GRANADA.....	7.900
SANTIAGO.....	7.250
BARCELONA.....	3.100



Centro Optico Pascual

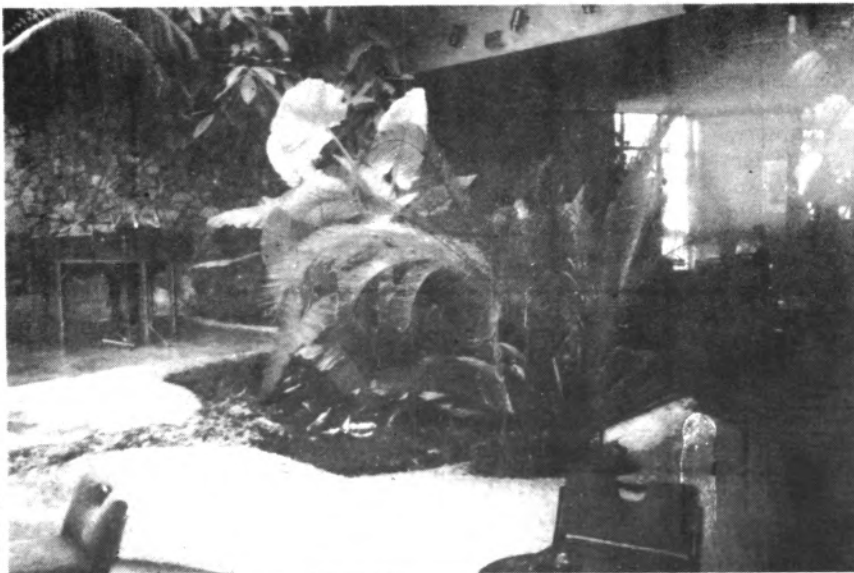
Comunica a sus Clientes y publico en general, que permanecerá CERRADO durante el mes de Agosto por las tardes.

Les atenderemos por las mañanas de 9 a 2 en C/ Mayor - esquina calle Nueva - Tel. 552585.

PIANO BAR

HOTEL LOS MASTINES SOL

Conozca nuestro local con jardines interiores y el ambiente más agradable de la zona



**Calas de
Mallorca**



*Todas las noches a partir
de las 20 horas*

Precios normales.

De no hacerlo así, sus rivales pueden negarse a jugar en Na Capellera

El C.D. Manacor debe sembrar el campo de hierba para esta misma temporada

Hace pocos días, la Federación Balear de Fútbol, ha hecho llegar al C.D. Manacor una notificación "Urgente-Importante", por la que se le hace saber que el campo de fútbol de los clubs de categoría nacional, como es el caso del club que preside Pedro Parera, ha de sembrarse de césped.

La Federación Española de Fútbol, accede a que los clubes que ascienden de categoría, en su primer año disputen sus encuentros en campos de tierra, pero no en el segundo.

Consecuentemente, la Federación advierte que el campo debe ser este año de césped, ya que en caso contrario puede producirse una reclamación por parte de cualquiera de los clubs participantes en su categoría, negándose a jugar en su terreno de juego, lo que le obligaría a tener que jugar en otro terreno —Sa Pobla, Inca, Palma...— con las consecuencias deportivas y económicas que ello puede comportar.

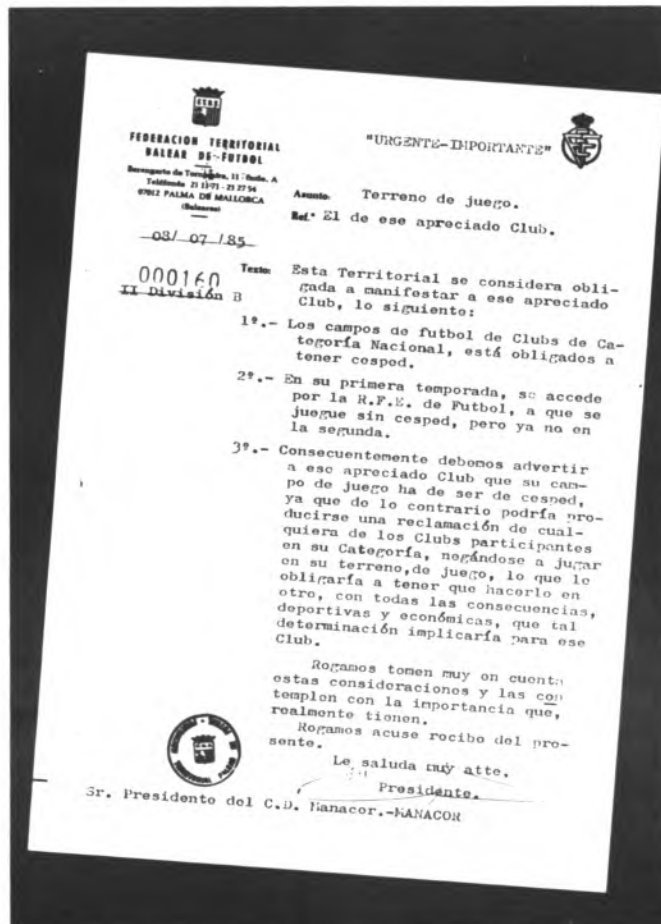
No cabe duda de que la advertencia de la Federación es muy grave, ya que ante la temporada que se avecina, plagada de partidos decisivos, es más que posible que más de un adversario del Manacor le obligue a cambiar de escenario, aunque sea tan sólo para tener más facilidad en vencerle, fuera de su terreno habitual de juego y lejos de su público.

El Club, según nos dijo un directivo, no puede efectuar este enorme gasto, y más cuando no se sabe qué se va a hacer con Na Capellera y porque no se tiene otro lugar para que jueguen sus partidos los equipos filiales.

El Ayuntamiento, por su parte, podría estar dispuesto a sembrar el terreno de juego, pero ante la posibilidad de que este mismo año empiecen las obras del nuevo campo de fútbol, podría considerarse —y de hecho sería así— un gasto casi inútil.



Na Capellera, único campo sin césped de la Segunda B. Nuestro campo es de Tercera.



La situación en que queda el club representativo de nuestra ciudad es extremadamente difícil. Hay antecedentes de otros casos similares en que nada pasó, como son los casos del Parla y Talavera, que estuvie-

ron más de un año sin césped y nadie reclamó. El Manacor es, hoy por hoy, el único equipo de Segunda B sin césped en el campo. ¿Qué puede pasar en una temporada en que los equi-

pos buscarán los puntos desesperadamente para salvarse de la reestructuración que se avecina? De momento, nada podemos decir, pero es muy posible que se paguen las consecuencias.

Cabrían dos posibilidades:

1.- Que el Ayuntamiento se decidiera a pedir alguno de los 32 millones que tiene disponibles la Federación hasta el 30 de julio de este año, y sembrara el campo.

2.- Que el Manacor y Ayuntamiento, de común acuerdo, solicitaran de forma extraordinaria a la Federación Española, por un año y ante la promesa cierta de la construcción del nuevo campo, la prórroga de la autorización de mantener el campo sin césped. ¿Accedería a ello la Real Federación de Fútbol? Pensamos que lo primero que tiene que hacerse es intentarlo y después, las instituciones políticas que se tienen a mano, pueden servir para los casos extraordinarios. Todo, antes que cruzarse de brazos a la espera de la buena voluntad de los equipos o bien esperando que la Federación rectifique, por sí sola, unas disposiciones iguales que tienen que hacerse cumplir.

III Torneo «Manacor Comarcal»

La presentación de trofeos, un éxito

Es posible la participación de varios jugadores del primer equipo del Real Mallorca en el partido frente al Manacor

El pasado martes, día 16, festividad de la Patrona de Porto Cristo, la Virgen del Carmen, tuvo lugar en el restaurante Agua Marina del Port, la presentación a los medios informativos de los magníficos trofeos de este III Torneo de Fútbol Manacor Comarcal, que año a año va consagrándose como uno de los mejores torneos del verano.

Hay que decir, ante todo, que la asistencia, por parte de los invitados, no podía ser más completa: nos honraron con su presencia el regidor D. Bartolomé Mascaró, Delegado de Deportes del Ilmo. Ayunta-



Representantes del Mallorca Atc., con Salas y Pastor.

miento de Manacor, que ostentaba la presentación del Batle; los Srs. Estarellas y Ballester de la Federación Balear de Fútbol; El Sr. Palmer, del Colegio de Arbitros, en representación del Sr. Simó Fiol; los presidentes de los equipos CD. Manacor y CD. Felanitx y el Vicepresidente del Real Mallorca, que vino acompañado de tres directivos más. A estos señores hay que añadir la presencia de los tres técnicos de los equipos participantes: Serra Ferrer, Company y Toni Riera, así como varios jugadores del Real Mallorca y CD. Manacor.

De los medios infor-

mativos, estaban presentes los representantes de "El Día", "Balears", "Diario de Mallorca", "Ultima Hora" y "Radio Nacional de España".

Entre los invitados especiales figuraban los representantes de las entidades colaboradoras: Perlas Majórica, Renault, Hotel Felip, Auto Drach, Joyería Fermín y Sportenda.

Breve presentación.

Después de una estu-penda cena fría servida por el restaurante Agua Marina, hizo la presentación oficial del Torneo, el direc-

tor de esta publicación, Antoni Tugores, quien destacó que el Torneo no debe servir, a estas alturas, para ganar partidos, sino para rodar a los equipos y para que los respectivos aficionados puedan presenciar buen fútbol, pero siempre con la deportividad por delante, con el aliciente de poder ver las primeras evoluciones de los nuevos fichajes de los equipos participantes.

Nuestro deseo —afirmó— es que la deportividad supere, incluso, el buen juego. La liga venidera es larga y dura y tiempo habrá para los mayores esfuerzos. Hizo hincapié en que

el torneo Manacor Comarcal se mueve dentro de la modestia, pero que el punto de mira del torneo no estaba puesto en la consecución de un gran acontecimiento deportivo, sino en poder dar la oportunidad de presenciar buen fútbol a un precio muy módico. Y acabó recabando la colaboración de todos y brindando por el éxito del torneo.

A continuación, el polifacético Tià Nicolau, fue invitado a recitar dos de sus creaciones: "S'invent de Son Carrió" i "Sa mala sort". Los presentes se lo pasaron en grande, como es de suponer. Y por último, Mateo Llodrá, relaciones públicas del Torneo, pronunció unas palabras para agradecer a todos su presencia en Porto Cristo y deseando que entre todos consolidemos este torneo que llega este año a su tercera edición.

Al final del acto, todos los presentes brindaron por el éxito del Torneo.

Una buena noticia: El Mallorca vendrá con titulares del primer equipo.

Ante la petición, por nuestra parte, al directivo del Real Mallorca D. Bartolomé Serra Gost, de que desplazaran para

su encuentro con el C.D. Manacor a los manacorenses Salas y Pastor, el directivo nos contestó: "Vamos a daros una buena noticia: es más que posible que para este partido, el Mallorca desplace no sólo a Salas y Pastor, sino a varios de sus jugadores considerados titulares del primer equipo". Los motivos de esta extraordinaria noticia, que a buen seguro alegrará al buen y entendido aficionado manacorense, es que en la programación de pre-temporada del primer equipo, no tienen encuentro alguno en estas fechas, y posiblemente se utilizaría a este partido para empezar el rodaje en serio y poder observar a alguno de los nuevos fichajes. Por otra parte, nos dijeron los di-



Miembros del Felanitx, de la Federación y de la prensa provincial.

Fotos: Forteza Hnos.

rectivos del Mallorca, nuestra intención es llevarnos a nuestras vitrinas este valioso trofeo al ganador del Torneo. Trofeo que, como recordarán nuestros lectores, es de plata de ley y está donado por Perlas Majóri-

ca. Una buena noticia, sin duda, que vino a poner un brillante colofón a una presentación sencilla pero que fue del agrado de los casi cincuenta invitados presentes en el acto oficial de

presentación de este III Torneo de Fútbol Manacor Comarcal, que empieza, no lo olviden, el próximo jueves, festividad de San Jaime, con un interesante Manacor-Felanitx.

B.R.

Per Sant Jaume...

El torneig «Manacor Comarcal» de futbol

El Poble de Manacor ha demostrat clarament el seu recolzament a l'esport bàlompèdic assistint (i patint) massivament en els partits que el "nostre" Manacor va disputar a Na Capellera. Al llarg de tota la Lliga MANACOR COMARCAL ha estat al preu del canó, parlant en termes paramilitars com a metàfora d'un montar guàrdia constant que ha reportat als nostres lectors una informació honesta, puntual i exhaustiva de tot allò que envoltava el futbol i en especial el primer equip manacorí.

El públic ens ha agraït la nostra tasca —de vegades divertida, de vegades dramàtica— i l'agraïment més clar no han estat les lloances rebudes de paraula, sinó d'obra: les suscripcions i les vendes. Per això, perquè en aquests moments el CD MANACOR comença a ser, "més que un Club", una causa comuna és que hem decidit tornar a situar-nos en primera línia d'activitat social i hem decidit promocionar i organitzar el torneig estiuenç MANACOR COMARCAL de futbol, sempre amb la inqüestionable presència del CD Manacor, verdadera atracció dels incondicionals del futbol, no ja



a la nostra vila, sinó en tota la Comarca.

El Torneig serà disputat a partir del dia 25, dia de Sant Jaume i Festa en tot l'Estat Espanyol i finalitzarà tres dies després, el darrer diumenge de juliol, dia 28 en que es disputarà el partit més important i al mateix temps decisiu per situar el triomfador. Per què hem triat aquestes dates? Per què hem programat tan prest el Torneig Manacor Comarcal, quan és evident que els equips no estaran encara en plena forma?

Molt senzill: per pur respecte al públic manacorí. Perquè volem que aquest sigui veritable-

ment el primer partit de la temporada que disputi el Manacor i perquè volem que, de fet, constitueixi la presentació "real" del nou conjunt que aquest any vinent haurà de demostrar ja la seva veterania en Segona Divisió. Els aficionats frissen de veure futbol, però frissen més encara d'observar, en un partit, la classe i el saber dels nous fitxatges roig-i-blancs.

Aquí està el quit de la qüestió. Volem que el Manacor "mostri" per primera vegada les adquisicions i volem que els aficionats puguin rebre la primera impressió de la futura temporada precisament per mor

del torneig que aquesta casa organitza. A manca que altres institucions demostrin un real interès pel CD Manacor, nosaltres estem disposats, cada estiu, a seguir programant partits, sempre dins la gamma de disputa única i exclusivament de Trofeus Honorífics sense més rellevància.

Perquè, volem ser clars: guanyar o perdre no té massa importància. Allò que interessa és veure les evolucions dels equips i calibrar les possibilitats que tenen cadascun d'Els dins la Lliga. El Felanitx, que sembla l'equip comparsa, té un gran entrenador, el manacorí Toni Riera (Bou) i alguns jugadors també formats al nostre poble que, per amor propi, donaran tot el que puguin de sí. El Mallorca Atlètic, brillant campió de la Lliga de Tercera, té un potencial gairebé de Segona Divisió i segurament aportarà la presència d'En Sales i d'En Pastor, jugadors gratament recordats per tots i fins i tot es possible que per al partit final, contra el Manacor, presenti més d'un jugador de l'equip titular de Segona A. Sigui qui sigui que s'adjudiqui el Trofeu, esperem que ho faci amb esportivitat i amb bon joc.

Así opinan los protagonistas

En el transcurso de la brillante presentación de los trofeos del III Torneo «Manacor Comarcal», pulsamos la opinión a cerca de él a varios hombres que sin lugar a dudas serán protagonistas de cuanto pueda acontecer sobre el terreno de juego, claro está que nos referimos a técnicos y jugadores, ya que para otros quehaceres están otras personas, que también expresan sus pareceres en otro apartado.

Nuestras preguntas fueron las siguientes:

-¿Qué impresión te merece el torneo?

-¿A qué equipo ves como más candidato a ganador?

Matías.

-Creo que es un torneo que ha ido a más en cada edición y, hoy aquí ya de por sí ha sido un buen comienzo, esperemos que el aficionado también se lo



pase bien presenciando los partidos.

-Nosotros salimos como favoritos y también por el simple hecho de jugar en casa tenemos la obligación de ganarlo.



Moltó.

-Es un torneo muy interesante para el Manacor y su afición que muy bien se lo merece, además también de cara a la captación de socios y rodaje del equipo.

-A priori creo que nosotros, aunque en el fútbol no existe rival fácil.

-¿Serás titular este año?

-Para ello lucharé.



Ramos.

-Al igual que mis compañeros pienso que es un torneo muy interesante, tanto para Manacor como su Comarca.

-El favorito y el enemigo a batiir será el Manacor, ahora bien, no hay que olvidar que el Mallorca Atco. ha sido el equipo revelación de 3a. división y el Felanitx es un equipo que en Manacor siempre se ha crecido.

SEAT MALAGA.

UN COCHE HECHO A LO GRANDE



Motor System Porsche. Generosidad de espacios.
Seguridad integral y uso inalterable.

SEAT Audi VW

Montserrat - Moyá

Carretera Palma-Artá, Km. 49 - Tel. 550312 - 550125 - MANACOR

-Después de todo lo que se ha comentado, ¿vas a continuar en el Manacor?

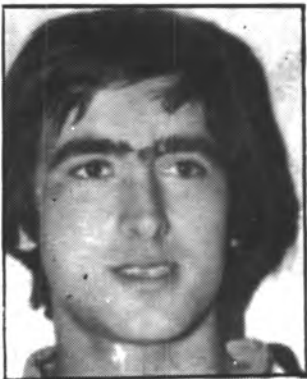
-Si no fuera a jugar o integrar su plantilla no estaría hoy aquí.



Xisco Riera.

-Lo encuentro bien, ahora que, le veo una dificultad y es que se celebra en fechas muy prematuras, ten en cuenta que sólo llevaremos diez días entrenando y cabe pensar que aún estaremos bastante flojos.

-Muchos piensan que nosotros tenemos superioridad sobre los otros equipos y yo considero que esta no es tal, porque en torneos así los más débiles se crecen y más si cabe a principios de temporada; un claro ejemplo está en el I Torneo que le ganó el Porto Cristo.



Salas.

-Mi impresión es muy buena, una lástima es que en lugar del Felanitx no hay otro equipo más fuerte, pero de todas maneras me parece muy bien y además jugándose en Manacor.

-Yo pienso que la final la deben de jugar Manacor y Mallorca Atco., y que sin lugar a dudas puede ser muy reñida.

-¿Existen probabilidades de que vengas a jugar este torneo?

-En estos instantes es muy difícil predecirlo, ahora estamos entrenando con el primer equipo y ello depende de lo que decida el mister, Benito Joanet.



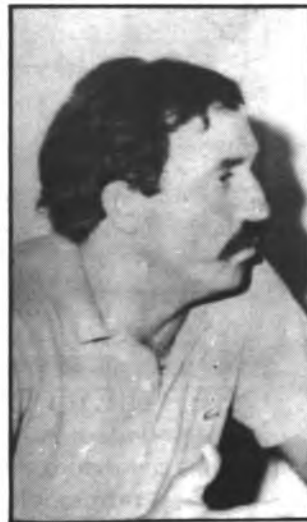
Pastor.

-Me parece muy bien, cada año ha tenido mucho público y éste tiene el aliciente de la participación del Mallorca Atco. que fuimos campeones de tercera, quizás flaquee algo el concurso del Felanitx.

-Creo que la afición confía en el Manacor por su categoría, pero de ello no se pueden fiar mucho, sino basta recordar que en el I Torneo estábamos Manacor, Constancia y Porto Cristo y lo ganó el que salía como perdedor.

-¿Te podremos ver jugar en dicho torneo?

-No lo sé, estoy en las mismas condiciones que Jaime, de todas maneras si deciden que vengamos encantados.



Serra Ferrer.

-Lo encuentro un torneo bastante atractivo, en el cual se juntan equipos

que pueden dar un buen espectáculo, cabe pensar que en él se reúnen conjuntos con diversas características, tales como el Mallorca Atco. que está formado por jugadores jóvenes y con buenas proyecciones futbolísticas, el Manacor como equipo de segunda división y con mayor experiencia, y un equipo modesto como es el Felanitx que intentará sorprender, como ya hizo un año el Porto Cristo.



Joan Company.

-La afición debe tener en cuenta que en estas fechas los equipos están faltos de rodaje, por lo que es obvio que a veces no lleguen a culminarse las jugadas, de todas maneras estos partidos son muy interesantes de cara a perfilar el equipo ideal para la liga.

-Creo que será un torneo muy disputado y muy bien puede que sea en el partido del domingo cuando se decida el vencedor, no olvidemos que el Mallorca Atco. estuvo a punto de ascender y que cuenta con muy buenos jugadores, tal es el caso de Salas y Pastor que si vienen a jugar pretenderán poner

VENDO PISO
completamente amueblado
en Porto Cristo en
C/ Sureda
Informes: 57 09 04

**SE ALQUILAN APARCAMIENTOS
Y DESPACHOS**
en la finca C/ Amargura, 14

Informes: Tel. 55 17 78

otra vez en evidencia sus buenas cualidades ante un público que tantas veces les aplaudió.



Toni Riera (Entrenador del Felanitx).

-Para mí está muy bien montado, la gente que trabaja en él lo hace estupendamente y por ello el éxito está asegurado, tanto en el plan económico como deportivo.

-Sobre el papel los dos adversarios son superiores a nosotros.

-Pero, ¿vosotros, seguro, que vais a venir con la intención de dar la campanada?

-Aquí tenemos el Vice-presidente que acaba de decir a un compañero tuyo que los jugadores tienen 150.000 pts. de prima si lo ganan, por lo tanto puedes estar bien seguro de que vendremos a intentar dar la sorpresa.

Como habrán podido comprobar todos coinciden en que el torneo resulta sumamente interesante, ahora sólo resta que en él reine la deportividad y que lo gane el que más méritos haga, a la vez que la afición disfrute de un buen espectáculo.

Joan Galmés
Fotos: Forteza Hnos.

Torneo de Cala Millor

El Badía Cala Millor organizador del Torneo que lleva su nombre y que se celebrará los días 10, 11 y 15 de agosto tiene contratado —oficialmente— a un equipo, el Atco. Baleares, que sobre el papel será el equipo a batir en la Tercera División. Según nuestro confidente el otro equipo muy bien podría ser el Murense, con el que se tienen unas muy

buenas relaciones y al parecer las conversaciones para acudir al Torneo van muy adelantadas.

Aunque adelantemos el tercer equipo que acudirá al Torneo, oficialmente no hay nada por lo que no se puede asegurar su participación, sería muy interesante fueran estos tres equipos, ya que, según se han preparado los tres quieren ocupar las posicio-

nes de privilegio en esta inminente liga 85-86 de la Tercera División.

Mesquida al Murense.

El guardameta Mesquida que la pasada temporada defendiera los colores del Badía Cala Millor y que por su reclasificación de profesional a aficionado quedó libre, ha fichado por el Murense. El Murense que al quedarse sin Gerónimo por retirarse este no se ha conformado con el guardameta Sastre y ha querido reforzar su portería con un cancerbero con garantías. La Comisión Técnica de Muro ha podido más que el Sóller y que los tímidos intentos que hiciera en su día el Escolar de Capdepera. Al buen guardameta Mesquida le deseamos muchos éxitos en su nuevo equipo.

Capítulo de fichajes.

Las últimas noticias,



J. Mesquida ex-guardameta del Badía ha fichado por el Murense.

que nos ha servido la Comisión Técnica del Badía son que el capítulo de fichajes, una vez que han firmado, Mut II, Vives, R. Nadal, Marigil, Mir y que Julio II haya pasado al primer equipo, está cerrado. Lo que si es cierto es que si el mister lo creyera oportuno se podría estudiar alguna que otra adquisición.

Bernardo Galmés.

CINE GOYA SABADO: A las 9'30 noche
DOMINGO desde las 2'45 sesión continua

FLOR AL VIENTO

VENUS DE FUEGO

RESTAURANTE

LOS DRAGONES

TELEFONO 57 00 94 - PORTO CRISTO



Disfrute de nuestra PISCINA

SABADOS MUSICA EN VIVO

Canta: Gabriel Fuster
Al piano: César Oliver

SERVICIO DE VERANO

Desde nuestras terrazas pase momentos agradables cenando o simplemente tomando un refresco, helado, etc.

Carne y pescados frescos

Caldereta de pescado con langosta
Cap-roig - Parrilladas

Xuts i potades

Fracassa es fitxatge d'en Joan.

Es famós jugador "Juan" que havia donat paraula al Manacor per ser titular centrecampista l'any qui ve, va fallar i no va presentar-se a la nostra Ciutat fitxant per Lorca.

Lo fotut des cas és que ara sa gent dóna sa cupa a Superbarba, com si fos Ell qui compromet es fitxatges nous. Lo que si admetem és que aquest Kuan no era de sa camarilla d'En Maties i... tot pot ser.



En Loren, alabadíssim.

En Lorenzo Loren està d'allò més alabat des de que han duit cares noves pel Manacor: defenses, davanters i mitjos. Com més n'hi hagi millor, més banqueteta mamaran, perquè mai conten amb mi però jo juc tota sa Lliga. Si fitxen gent bona, això vol dir que jo som millor. **Juego con los de mi pueblo y somos de segunda.**

En Mateu Mas ha demanat perdó a Manacor.

En Mattei, que sap que per fer un bon equipet necessita jugadors manacorins, i que per fer qualque taquilla BONA necessita públic manacorí no vol caure en els errors del Badia i està cercant manacorins pertot ar-

reu, fins i tot per ficar dins sa directiva. Va tío, si hi poses en Jaume de Felip, s'Estúmbol s'hi abona!.

En Teo ha demanat perdó a Manacor per ses ofenses rebudes al llarg de lligues passades per part de directius cap-buits. **Quines ofenses? No ofendió quin quiso,** va dir es President Parera.



Piter la nuit.

No vos n'arrigueu, però, ara precisament que se prepara a fondo i no surt els vespres, els calamillors li diuen **PiterlaNuit.** Es una campanya de desprestigi perquè es nostro públic el piti. Es una revenja perquè no va voler fitxar per Ells. Però En Piter sap que, ademés del Mallorca, hi ha bons equips en el món... i no ha perdut ses esperances.

Beethoven.

Es es jugador que duu més solfa de tot. Ha de fer repòs absolut perquè sinó no pot començar ets entrenaments. Un dia el veuen per aquí, s'altre per allà, prenint banyos, prenint sol, prenint cubatas...

Lo fotut és que s'altre vespre que es Mister Venables va fer una inspecció pes Cap-des-Toi a la una de la nit, se troba de cara amb so músic de poca solfa, lesionat per jugar, però per

picar. Per ser sa primera vegada no hi va haver sancó, a més és un enxufat. Però si no s'arregla un poc això de sa disciplina, an es desplaçaments, el faran dormir amb en Gostí.



Venables: nova arma secreta

A sa roda de premsa, a la que va assistir just la premsa de qualitat i no la "llepafils", en **Venables Company** va declarar categòricament que tenia una arma secreta: En Maties.

Es tan petit —va dir— que amb un poc de sort podrem jugar amb onze, si s'àrbitre no el conta.

Manacor Comarcal: El millor.

El Torneig MANACOR COMARCAL ha estat designat, per votació popular, el millor de la història dels amistosos manacorins: No hi ha ni poblers ni badiers de sant Llorenç. Cadascú a ca seva. Amics i enfora... sobretot enfora.

Jugadors que guanyen pes a n'ets entrenos.

A dins ses casetes del Manacor, decorades pes mateixos jugadors com bé vos podeu imaginar, hi ha una taula on se registra es pes des jugadors abans i després dets entrenos. Idó bé, hi ha jugadors que envers de perdre pes, en



guanyen. Sobretot si s'entreno es de footing i es passa per qualque gelateria. Els que més pes guanyen són En Xisco (2 quilos) i en Minimaties (100 grams). En Marcó diu que si En Meties segueix així tendrà sa rubeola.



S'arracada de n'Alberto.

Per poder donar que parlar an es corresponsal des gais, n'Alberto, preparador síquic i físic del Manacor s'ha posat una arracada. A sa presentació de dilluns passat va causar sensació. Es president Parera es va posar nerviós i sols no li sortia es discurs, perquè el tenia devora.

N'Emilio i En Gerardo, dos enxufats.

Ja començam amb sos enxufes. Mentres en Peter, En Torreblanca i En Gaby & Company treuen es fetge per sa boca an ets entrenos, En Gerardo i n'Emilio ja són de permís i no en foten ni brot. En Joan Company els té enxufats. En Loren amenaça: "Aquí, o nos corremos todos o la armo".

El programa consta de nueve pruebas sobre 2.200 metros

Un trío con un fondo de 77.950 ptas.

Puede ser esta semana la última reunión convocada por la actual directiva de la Cooperativa TROT ya que para el próximo lunes, día 22, ésta tiene previsto presentar a la junta de socios su dimisión. El programa registra una inscripción algo superior al de semanas precedentes y son nueve las carreras que van a disputarse.

La de apertura, a las 9 de la noche, inscribe a doce productos que saldrán tras autostart con buenas posibilidades de triunfo para Eko, History o Edik.

En la segunda se hallan inscritos los ya conocidos Hart to Win SM e Hister que varias semanas se han convertido en protagonistas de las pruebas que disputaron, lo que les hace candidatos a la victoria.

El premio Baccara, con diez participantes cuenta con la participación del poco habitual Dadivar JR



a cuyas riendas irá el conocido B. Estelrich, lo cual ya le da unas ciertas garantías de éxito. Sobre los 50 metros sale Vadera, ganadora de la pasada semana, aunque es una yegua de actuaciones irregulares.

En cuarto lugar siete

nacionales entre 3 y 6 años y con salida tras autostart correrán el premio Mairena en el que Elsa Gigant, E Bonita y Eva salen como favoritas aunque no se debe olvidar a Fátima que reaparece y es incógnita.

Con siete productos, igualmente, se lanzará el premio Zumbón Mora, cuyo pronóstico es difícil ya que todos ellos podrían estar en la meta tras recorrer los 2.200 metros de carrera. Destacan el Jhazair, Elma y E. Pomponius.

Dos reparaciones más en el premio Importados: el veterano Bang du Padoueng y Lady du Parc. De los seis participantes señalar a Odysee de Fillard e Psore.

En el premio Birmania, siete nacionales de lujo y en un buen momento de forma todos ellos:

por lo que cualquiera puede ser el ganador, destacando, por su colocación en la salida Bufalo, Zyan Power y Drives Twist.

La octava —estelar de la reunión— inscribe a sólo cinco productos importados de los que Gamin d'Isigny y Jorim Assa salen como favoritos sin olvidar a la buena yegua Fille de France.

Con un fondo en el trío de 77.950 y 10 caballos en la línea de salida va a disputarse, para finalizar la noche, el premio Birmania bis en donde Creta puede volver a imponerse ya que atraviesa un momento de forma magnífico. El trío, no obstante, es de difícil pronóstico.

La distancia para todas las pruebas será de 2.200 metros.

MEJOR SITUACION

CALA MILLOR

**Viviendas de protección oficial
dos y tres dormitorios.
Terrazas, aparcamiento subterráneo
acabados inmejorables
grandes zonas ajardinadas
mínimos gastos comunidad**

**15 años facilidades
Entrada 400.000 pesetas
Resto: cómodas mensualidades**

*Informes y venta:
Avenida Cristóbal Colón, 34
Teléfono: 58 52 58
Cala Millor*

**Instalaciones eléctricas y
sanitarias
Instalador autorizado por D.I.B.**

C A ' N P E D R O

*Alvaro de Bazán, 9 - Manacor
Esq. Sta. Catalina) - Tel. 55 01 82*



SOPA DE LETRAS

PROBLEMA DE LOGICA

En un hospital se van a efectuar 5 operaciones. Con los datos dados a continuación, intente averiguar: 1) Nombre de la persona que opera (puede ser varón o hembra), 2) Tiempo que dura la operación (Va en periodos de 1 hora y correlativos) 3) Tipo de operación, 4) Años que lleva operando cada uno de los Drs. o Dras.

- 1) La persona que opera de Cesárea no es la Dra. Casafina, lleva operando 16 años, dos más que la que opera de apendicitis.
- 2) La Dra. Perelló, lleva 13 años en la profesión.
- 3) La persona que opera de peritonitis y la Dra. Martínez, no saben nadar.
- 4) La Dra. Casafina, es socia del Dr. que opera de apendicitis.
- 5) El Dr. Enriquez, es el de más experiencia con 18 años de profesión.
- 6) La operación que duró más fue la de la Dra. Casafina. La operación que duró 2 horas la realizó un varón que no tiene socios.
- 7) La operación de la Dra. Rosselló duró menos que la de la Dra. Martínez
- 8) El Dr. López empleó menos tiempo que la Dra. Rosselló, aunque más que la Dra. Martínez y la persona que operó de Menisco.
- 9) La operación de Peritonitis la realiza la persona de menos experiencia, en total lleva 11 años de profesión.
- 10) El Dr. López hacía 3 años que trabajaba cuando empezó la Dra. Casafina.
- 11) La operación de Corazón, la efectúa la Dra. Rosselló y tiene una duración de 4 horas.

LOPOSEIDONSDI
 OBSEZEUSSEDEL
 OALIMPOYDPEJC
 HCAMITMOLTOUG
 EOIAONACLUVNG
 RRIHEGRAYNROO
 CERESMTANOASR
 UONRMVENUSUCE
 LHOASYMUYUART
 EIADOSCAORACI
 SELENESITODAP
 SLASCOEOLOSAN
 STIAPOLOENENJ

Intente localizar en esta sopa de Letras
 -16- Dioses o semidioses de la Mitología griega y romana.

NOMBRE					
HORAS DURACIÓN					
OPERACIÓN					
AÑOS EXPERIENCIA					

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE LA SEMANA PASADA

crucegrama

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	A	R	E	M	O	S	C	I	A	S	L	E	A
2	M	A	S	C	A	R	A	T	E	M	E	R	
3	O	C	O	N	O	C	E	R	A	G	U	A	
4	S	O	L	O	S	R	I	O	A	N			
5	M	A	R	S	V	A	L	L	A	D	A	S	
6	A	B	A	D	R	E	S	I	C	O	N	A	
7	C	O	R	O	N	E	L	R	O	E	I	L	
8	E	T	S	A	T	I	N	A	R	O	M	A	
9	T	A	S	L	A	T	A	S	O	R	E	S	
10	A	J	E	L	O	A	N	G	U	L	A	S	
11	S	E	M	A	N	A	A	U	T	O	R	S	

SOPA DE LETRAS

P	E	O	R	M	E	N	T	E	R	A	A	R
A	E	L	C	A	A	L	O	R	M	N	A	S
D	A	C	M	L	E	R	O	D	A	S	J	I
O	R	R	Q	L	U	E	U	N	L	B	A	O
N	O	E	R	O	N	L	O	S	T	M	E	I
S	E	T	S	R	D	E	V	E	A	R	A	L
C	N	A	O	C	E	N	C	U	A	L	Q	I
O	U	I	B	A	C	R	O	N	E	M	R	A
R	P	L	A	Y	H	A	D	E	L	A	S	C
C	O	S	T	A	I	S	L	E	S	B	O	S
E	D	E	N	U	P	E	S	T	R	O	H	E
G	R	M	O	S	B	O	A	Z	I	B	I	M
A	N	E	D	R	E	C	E	D	I	T	E	R

BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES
 Reportajes

FORTEZA-Hnos.

FOTO — VIDEO — CINE
 O CONJUNTAMENTE

Servicio de revelado
 Pasamos a video sus películas S/8

CALLE SAN JUAN B. DE LA SALLE, 3 - MANACOR
 Telfs: 55 10 52 = 55 10 15

GUIA DE TELEVISION **Manacor**

SABADO 20 Julio

1a. Cadena

1,20.-Lotería
1,30.-Gente joven
3,00.-Telediario
3,35.-Lucky Luke
4,05.-Primera sesión
6,00.-Los sabios
7,00.-El equipo A
9,00.-Telediario
9,35.-Informe semanal
10,40.-Sábado cine
00,20.-Despedida y cierre

2a. Cadena

4,15.-Carta de ajuste
4,29.-Apertura y presentación
4,30.-Estadio 2
8,00.-En paralelo, los jóvenes
9,00.-La ventana electrónica
10,40.-concierto 2
00,35.-Despedida y cierre

DOMINGO 21 Julio

1a. Cadena

11,00.-El día del señor
Santa Misa
12,00.-Pueblo de Dios
12,30.-Estudio estadio
3,00.-Telediario
3,25.-Automovilismo

3,35.-Heatchliff y Dingbat
4,05.-Fama
4,55.-El mundo
5,20.-El automovilismo
5,35.-De 7 en 7
6,00.-Grand Prix, así es la F-1
6,30.-M.A.S.H.
7,00.-Más vale prevenir
7,30.-Punto de encuentro
8,30.-Carreras de caballos
9,00.-Mike Hammer
10,30.-De la mano de...
11,00.-Estudio estadio
11,30.-Autorretrato
00,25.-Despedida y cierre

2a. Cadena

11,30.-Carta de ajuste
11,44.-Apertura y presentación
11,45.-La buena música
12,45.-Ruy, el pequeño Cid
1,10.-El nuevo Pacífico
2,10.-El padre Murphy
3,00.-Dibujos animados
3,30.-El mundo en acción
4,00.-A ciencia cierta
5,00.-Estrenos TV
6,45.-Tao Tao
7,10.-El año en que nacimos
8,00.-Juegos de la naturaleza
8,30.-Dos chicas con angel
9,30.-Dominical
10,30.-Largometraje
00,10.-Metrópolis
00,40.-Despedida y cierre

LUNES 22 Julio

1a. Cadena

3,00.-Telediario
3,35.-El gran heroe americano
4,30.-Pista libre
5,20.-Informativo juvenil
5,25.-¡hola, chicos!
5,30.-Planeta imaginario
6,00.-Barrio sésamo
6,30.-De aquí para allá
7,00.-Viva la tarde
8,00.-Consumo
8,30.-Verano 8,30 PM
Magazine
9,00.-Telediario
9,35.-El superagente 86
10,05.-El balle
11,05.-Capitales culturales de Europa
12,10.-Telediario
12,30.-Teledeporte
12,40.-Despedida y cierre

2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste
6,59.-Apertura y presentación
7,00.-Agenda
7,15.-En marcha
7,30.-Nils Holgersson
8,00.-Hacia el año 2.000
8,30.-Especiales
9,30.-Cortometraje
9,55.-Ciclo clásicos del cine

francés

11,30.-Música y músicos
12,00.-Últimas preguntas
12,30.-Telediario 4
01,00.-Despedida y cierre

MARTES 23 Julio

1a. Cadena

3,00.-Telediario
3,35.-El gran heroe americano
4,30.-Tocata
5,20.-Informativo juvenil
5,25.-¡Hola, chicos!
5,30.-Los electroduendes
6,00.-Atletismo
8,30.-Verano 8,30 P.M. Magazine
9,00.-Telediario
9,35.-El hombre y la bierra
10,05.-La joya de la corona
11,00.-Secuencias
12,05.-Telediario
12,35.-Teledeporte
12,35.-Despedida y cierre

2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste
6,59.-Apertura y presentación
7,00.-Agenda
7,15.-En marcha
7,30.-Nils Holgersson
8,05.-Tiempos modernos
9,05.-Coraje



El Super Tobogán, más largo y atractivo de Mallorca

92 mts. de pista

12 mts. de túnel

2 Drops

¡Visítelo!

¡SENSACIONAL!

¡TREPIDANTE!

¡EMOCIONANTE!



SUPER TOBOGAN ACUATICO

Recorte este anuncio: *le vale para 1 viaje en el Super Tobogán*

9,30.-Suspiros de España
 10,00.-La duna moveil
 11,00.-Mozart
 12,30.-Telediario 4
 01,00.-Despedida y cierre

MIÉRCOLES 24 Julio

1a. Cadena

3,00.-Telediario
 3,35.-El gran héroe americano
 4,30.-Objetivo 92
 5,50.-Informativo Juvenil
 6,00.-Atletismo
 8,30.-Telediario
 9,35.-Sesión de noche
 11,30.-Las cuentas claras
 12,00.-Telediario
 12,20.-Teledeporte
 12,30.-Testimonio
 12,35.-Despedida y cierre

2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste
 6,59.-Apertura y presentación

7,00.-Agenda
 7,15.-En marcha
 7,30.-Nils Holgersson
 8,00.-Tablón de anuncios
 8,30.-Con las manos en la masa
 9,00.-En la cuerda floja
 10,00.-Jazz entre amigos
 11,15.-Tatuaje
 12,15.-Enredo
 12,40.-Telediario 4

JUEVES 25 Julio

1a. Cadena

10,45.-Santa misa
 12,30.-Novillada
 3,00.-Telediario
 3,35.-Largometraje
 5,35.-¡Hola, chicos!
 5,40.-Barrio sésamo
 6,10.-Generación 800
 6,40.-Viva la tarde
 7,40.-El arte de vivir
 8,30.-Verano 8,30
 PM Magazine

9,00.-Telediario
 9,35.-El cuerpo humano
 10,05.-Si lo se no vengo
 11,00.-En portada
 12,00.-Telediario
 12,20.-Teledeporte
 12,30.-Despedida y cierre

2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste
 6,59.-Apertura y presentación
 7,00.-Agenda
 7,15.-En marcha
 7,30.-Nils Holgersson
 8,00.-A-u-a-n-b-a-bu-bu-ba-balam-bambu
 9,00.-Fila 7
 10,00.-Cine club
 11,40.-Cortometraje
 12,00.-Seis clases de luz
 12,20.-Telediario 4
 01,00.-Tiempo de creer
 01,15.-Despedida y cierre

VIERNES 26 Julio

1a. Cadena

3,00.-Telediario
 3,35.-Sesión de tarde
 4,55.-¡Hola, chicos!
 5,05.-Scooby Doo
 5,30.-Barrio sésamo
 6,00.-Dibujos animados
 6,30.-Nosotros
 7,00.-Viva la tarde
 8,00.-Al galope
 8,30.-Verano 8,30
 PM Magazine
 9,00.-Telediario
 9,35.-Entre amigos
 11,05.-Las aventuras del bravo soldado Schweik
 12,05.-Telediario
 12,25.-Teledeporte
 12,35.-Despedida y cierre

2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste
 6,59.-Apertura y presentación
 7,00.-Agenda
 7,15.-En marcha
 7,30.-La clave
 12,30.-Telediario - 4
 1,00.-Despedida y cierre

VENDO PISO

con tres dormitorios, sala comedor, sala de estar con chimenea, 2 baños, cocina, lavandería, 2 terrazas, 1 aparcamiento y 2 cuartos trasteros.

Informes horas oficina: 55 31 51

SOCIEDAD COOPERATIVA TROT

Se convoca a todos los socios a la Junta General Extraordinaria de la COOPERATIVA TROT para el próximo 22 de julio del presente en el Bar del hipódromo a las 21,30 horas en primera convocatoria y a las 22 horas en segunda convocatoria, con el siguiente orden del día:

- 1.-Lectura y aprobación si procede del acta anterior.
- 2.-Presentación y aprobación si procede del balance y estado de cuentas
- 3.-Dimisión de la actual junta Directiva
- 4.-Nombramiento Gestora
- 5.-Ruegos y preguntas

Manacor a once de julio de mil novecientos ochenta y cinco

El Secretario:

Fdo: Bernat Parera Ferrer-Fdo:Francisco Pascual Massanet

El Presidente:

EL CINE EN MANACOR

FLOR AL VIENTO (DANDERLOINS)

Local de proyección: Cine Goya.

Por enésima vez, tenemos ocasión de ver esta película alemana de carácter erótico, rodada en 1976.

El argumento, cuenta la historia de una pareja alemana, muy liberal, cuya consigna es hacer el amor a todas horas. Por tanto todo el film es una sucesión de escenas eróticas contando las aventuras y desventuras de esta singular pareja. A pesar de ser una subproducción "Flor al viento", puede considerarse de superior calidad a la mayoría de las producciones eróticas alemanas.

VENUS DE FUEGO

Local de proyección:

Cine Goya.

Con Simón Andreu. Dirigida por German Lorente.

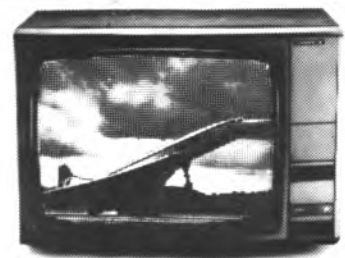
Producción española dirigida por el oportunista, German Lorente, hace ya, unos cuantos años. El protagonista de este engendro es el mallorquín y "pobler" Simón Andreu, que encarna a un detective privado a la investigación de una delicada operación de negocios, con crimen por medio.

"Venus de fuego", es una combinación de cine policíaco, si es que se le puede llamar así, con aventuras más o menos eróticas, para "ensalzar" a las guapas protagonistas y evitar que el "film" no sea tan aburrido. Y la verdad es que ni German Lorente, ni Simón Andreu, ni sus guapas modelos lo han conseguido, más bien se han ganado el bostezo del personal.

MULTI-TELEVISORES

Reparación y venta:
 VIDEO
 TV
 HI-FI
 MICRO-ORDENADORES

VIDEO TODO DE SETELMA



THOMSON

Plaza Arquitecto Bennazar, 2 - Teléfono 55 13 92 Manacor

Urgencias

55-40 75 - 20 03 62: Ambulancias.
 55 00 80: Bomberos.
 55 00 50: Clínica Municipal
 55 23 93: Ambulatorio.
 55 00 63: Policía Municipal.
 55 00 44: Policía Nacional.
 55 16 50: Comisaría de Policía.
 55 01 22: Guardia Civil.
 57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo.
 55 18 88: Taxis Manacor.
 57 02 20: Taxi Pto. Cristo
 57 06 61: Taxis S'Illot.
 57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.
 Gruas Pou-Vaquer: 55 03 44
 55 29 64 - Servicio Permanente.
 55 10 86 (diurno)-55 45 06 (nocturno y festivos): Gruas Manacor.
 55 39 30: Averías Aguas Manacor.
 55 18 84: Pompas fúnebres
 55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

ESTACIONES DE SERVICIO

SERVICIO DOMINICAL
 Progreso (Palma), Ensanche (Palma), S. Juan de Dios (Palma), Es Secar de la Real (Palma), Algaida, Santanyí, Sa Pobla, Santa María, E.S. FEBRER (MANACOR), Costa de la Calma (Calvià), Artà-Amorós (Artà).

SERVICIO NOCTURNO:
 Eusebio Estada (Palma), Marivent (Palma), Es Rafal (Palma), General Luque (Inca), E.S. Febrer (Manacor)

ESTANCOS

Día 21, expendiduría
 núm. 5, Av. Salvador Juan.
 Día 25, todos abiertos.

CUPON PRO CIEGOS.

Día 10 núm. 6574
 Día 11 núm. 3231
 Día 12 núm. 7480
 Día 13 núm. 4794
 Día 15 núm. 2922
 Día 16 núm. 8483

FARMACIAS

Día 19, Ldo. Llull, Av. Antonio Maura.
 Día 20, Ldo. Llodrá, C/ Juan Segura.
 Día 21, Lda. Mestre, Av. Mossèn Alcover.

Día 22, Ldo. Pérez, C/ Nueva.
 Día 23, Lda. Planas, Pl. Abrevadero.
 Día 24, Ldo. L. Ladaria C/ Major.
 Día 25, Ldo. Servera, Sa Bassa.
 Día 26, Ldo. Muntaner, Av. Salvador Juan.

**BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES
Reportajes****FORTEZA-Hnos.**

.....
FOTO — VIDEO — CINE
 O CONJUNTAMENTE

*Servicio de revelado
 Pasamos a video sus películas S/8*

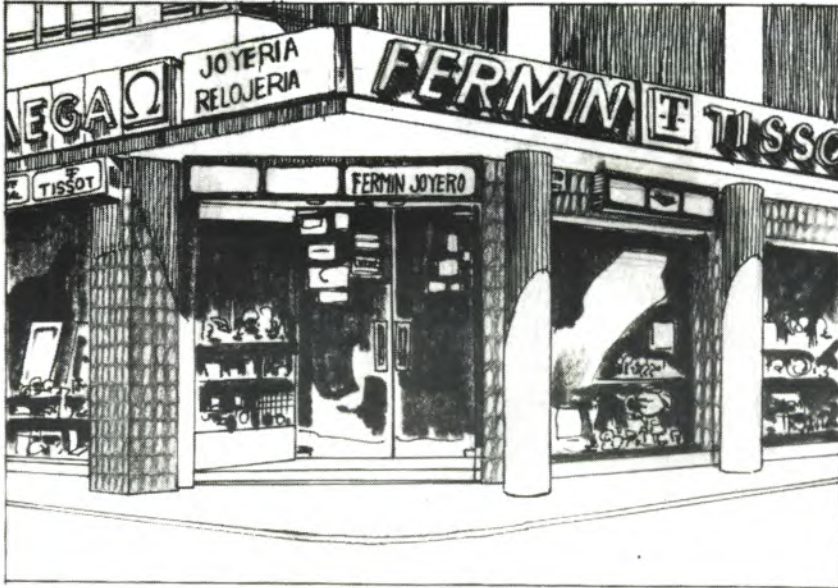
CALLE SAN JUAN B. DE LA SALLE, 3 - MANACOR
 Telfs: 55 10 52 = 55 10 15

Pompas Fúnebres de Manacor S.A.

- Tel. 55 18 84 -

Paseo Ferrocarril, 14

Manacor



Estamos haciendo reformas. A partir del 1 de Agosto cerraremos



Intentaremos terminar para el próximo día 19 de Agosto

Joyería Fermin

Taller de Joyería y Relojería
Central: Amargura, n.º 1, A - TEL. 55 18 99 - MANACOR
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor